ᐊᔾᔨᒌᖏᑦᑐᓄᑦ ᐱᖁᓕᔭᓕᐊᕆᔭᐅᓯᒪᔪᑦ ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕗᖅ ᐱᖁᔭᖓᑦ, 2011,
ᓈᓴᐅᑎᖓ 3

1 S.Nu.2012,c.17

ᐱᖁᔭᒃᓴᖅ 17

ᐊᔾᔨᒌᖏᑦᑐᓄᑦ ᐱᖁᓕᔭᓕᐊᕆᔭᐅᓯᒪᔪᑦ ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕗᖅ ᐱᖁᔭᖓᑦ, 2011,
ᓈᓴᐅᑎᖓ 3

(ᐊᖏᖅᑕᐅᔪᖅ ᔫᓂ 8, 2012)

ᓄᓇᕗᑦ ᑲᒥᓯᓇᖓᑦ, ᐅᑯᑎᒎᓇᖅ ᐊᒻᒪᓗ ᐅᖃᐅᔾᔭᐅᒋᐊᖅᖢᓂ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᖏᖅᑕᐅᓪᓗᑎᑦ ᒪᓕᒐᓕᐅᖅᑎᓄᑦ, ᑲᔪᓯᑎᑦᑎᕗᑦ ᐅᑯᓂᖓ:

ᑎᒍᐊᖃᑦᑕᕐᓂᕐᒧᑦ ᐱᖁᔭᖅ

1. (1) ᑖᔅᓱᒪ ᐱᖁᔭᐅᑉ ᐃᓗᐊᓂ ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕗᖅ ᑎᒍᐊᖃᑦᑕᕐᓂᕐᒧᑦ ᐱᖁᔭᖓᑦ.

(2) ᐱᒋᐊᕐᓂᖓᓂ 72 ᐲᖅᑕᐅᕗᖅ ᖁᓛᓂ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᒥᒃ “ᑐᓂᓯᓂᕐᒧᑦ ᐱᔪᓐᓇᕐᓂᖅᑖᕈᑎᒥᒃ ᑲᑎᒪᔨᓄᑦ ᐊᐅᓚᑦᑎᓂᕐᒧᑦ”.

ᐊᖏᖅᑕᐅᓯᒪᓕᖅᑐᖅ ᑖᓐᓇ ᐅᐃᕖᑎᑑᖅᑐᖅ ᑕᒪᒃᑯᐊ ᒪᓕᒐᐃᑦ ᐱᖁᔭᖑᖅᑎᑕᐅᖃᑕᖅᑐᑦ ᐊᒻᒪ ᑭᓱᑐᐃᓐᓇᕐᓄᑦ ᐱᖁᔭᖅ

2. ᐊᖏᖅᑕᐅᓯᒪᓕᖅᑐᖅ ᑖᓐᓇ ᐅᐃᕖᑎᑑᖅᑐᖅ ᑕᒪᒃᑯᐊ ᒪᓕᒐᐃᑦ
ᐱᖁᔭᖑᖅᑎᑕᐅᖃᑕᖅᑐᑦ ᐊᒻᒪ ᑭᓱᑐᐃᓐᓇᕐᓄᑦ ᐱᖁᔭᖓ. R.S.N.W.T. 1988, c.92 (ᐋᖅᑭᒋᐊᕈᑏᑦ), ᐲᖅᑕᐅᓪᓗᓂᓗ, ᒪᕐᕈᐃᓕᖓᓪᓗᓂ ᓄᓇᕗᒧᑦ ᐃᓚᖓᓂ 29-ᒥᑦ ᓄᓇᕗᑦ ᐱᖁᔭᖓᓂᒃ (ᑲᓇᑕᒥᒃ).

ᓯᐊᓐᑐᕐᓪ ᑮᓇᐅᔭᒃᑯᕕᖓᑕ ᐱᖁᔭᖓ

3. ᓯᐊᓐᑐᕐᓪ ᑮᓇᐅᔭᒃᑯᕕᖓᑕ ᐱᖁᔭᖓ, R.S.N.W.T. 1988, c.10 (ᐋᖅᑭᒋᐊᕈᑏᑦ),
ᐲᖅᑕᐅᓪᓗᓂᓗ, ᒪᕐᕈᐃᓕᖓᓪᓗᓂ ᓄᓇᕗᒧᑦ ᐃᓚᖓᓂ 29-ᒥᑦ ᓄᓇᕗᑦ ᐱᖁᔭᖓᓂᒃ (ᑲᓇᑕᒥᒃ).

ᐊᓯᔾᔩᓂᕐᒧᑦ ᐊᑎᕐᒥᒃ ᐱᖁᔭᖅ

4. (1) ᑖᔅᓱᒪ ᐃᓚᖓ ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕗᖅ ᐊᓯᔾᔩᓂᕐᒧᑦ ᐊᑎᕐᒥᒃ ᐱᖁᔭᖓᑦ.

(2) ᐅᑯᐊᓗ ᑭᖑᕝᕕᖅᑕᐅᕗᑦ ᐲᖅᑕᐅᓪᓗᑎᒃ ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓ 5 (1).

ᑐᒃᓯᕋᕐᓂᖅ ᐊᓯᔾᔩᓂᕐᒧᑦ ᐊᑎᕐᒥᒃ
5. (1) ᑭᓇᑐᐃᓐᓇᖅ ᓄᓇᕗᒥᑦ ᓄᓇᖃᕐᓂᕈᓂᒃ ᐊᑕᐅᓯᕐᒥᒃ ᐊᕐᕌᒍᒥᑦ ᑐᒃᓯᕋᕈᓐᓇᖅᐳᖅ
(a) ᐅᑭᐅᖃᕈᓂ ᐅᖓᑖᓂᒃ 19-ᓂᒃ; ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ
(b) ᐅᑭᐅᖃᓚᐅᑎᓐᓇᒍ ᐅᖓᑖᓂᒃ 19-ᒥᒃ ᑲᑎᑎᑕᐅᓯᒪᒍᓂᕐᓗ.

ᐊᔾᔨᒌᖏᑦᑐᓄᑦ ᐱᖁᓕᔭᓕᐊᕆᔭᐅᓯᒪᔪᑦ ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕗᖅ ᐱᖁᔭᖓᑦ, 2011,
ᓈᓴᐅᑎᖓ 3

2 S.Nu.2012,c.17

ᓄᓇᓕᕐᔪᐊᑦ, ᓄᓇᓕᐸᐅᔭᐃᑦ, ᓄᓇᓖᑦ ᐱᖁᔭᖅ

5. (1) ᑖᓐᓇ ᐱᖁᔭᖅ ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕗᖅ ᓄᓇᓕᕐᔪᐊᑦ, ᑕᐅᓐ ᓄᓇᓖᑦ ᐱᖁᔭᖅ.

(2) ᐅᑯᐊ ᑐᑭᖏᑦ ᓂᑭᑦᑖᖅᓯᒪᕗᑦ ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᓯᒪᓪᓗᑎᒃ ᐃᓚᖓᓂ 1.

“ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᔨ” ᑐᑭᓕᒃ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᔨᖓᑦ ᓄᓇᕗᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᕕᖓᓂᒃ; (judge)

(3) ᑖᓐᓇ ᑕᐃᔭᐅᔪᑦ "ᑲᓐᑐᕌᖃᑕᕐᓂᕐᒧᑦ" ᑲᔪᓯᕗᖅ ᐃᓚᖓ 130 ᐲᖅᑕᐅᓪᓗᓂ ᖁᓛᓂᑦᑐᖅ “ᐊᖏᕈᑎᑦ”.

(4) ᑖᓐᓇ ᑕᐃᔭᐅᔪᑦ "ᓄᓇᓕᒃᓂ ᐊᖏᐅᑕᐅᓯᒪᔪᑦ" ᐃᓚᖓ 130.1 ᐲᖅᑕᐅᕗᖅ ᖁᓛᓂ “ᓄᓇᓖᑦ ᐊᖏᕈᑏᑦ”.

(5) ᑕᐃᔭᐅᔪᑦ "ᓇᖕᒥᓂᕆᔭᐅᔪᓂ" ᐃᓚᖓᓂ 130.2 ᐲᖅᑕᐅᕗᖅ ᖁᓛᓂ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᒥᒃ “ᓇᖕᒥᓂᖅ”.

(6) ᑕᐃᔭᐅᔪᑦ "ᐃᓚᖓᓂ V", "ᒪᓕᒃᑕᐅᔭᕆᐊᓖᑦ" ᐊᒻᒪ "ᐊᑐᕐᑕᐅᖃᑕᑐᑦ" ᑖᒃᑯᐊ ᐃᓚᖓᓂ 171 ᐲᖅᑕᐅᕗᖅ “ᐃᓚᖓᓂ 5”, ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᖅ “ᒪᓕᓕᖅᓯᓂᖅ” “ᐊᑐᕆᐊᖃᖅᑐᓪᓗ” ᑭᖑᕝᕕᖅᐅᓪᓗᑎᒃ ᑕᐃᒪᓐᓇ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᒥᒃ.

(7) ᐅᑯᐊ ᖃᓪᓗᓈᑎᑐᖅᓯᒪᔪᑦ ᒪᓕᒐᐃᑦ ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕗᑦ ᐲᖅᑕᐅᓪᓗᑎᒃ
ᖃᓗᓈᑎᑐᑦ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᑦ ᑳᒪ ᐃᓱᐊᓂ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᓂᒃ ᑭᖑᕝᕖᕗᓪᓗ ᖃᓗᓈᑎᑐᑦ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᓂᒃ ᓴᒥᑰᓚᓐ:
(a) ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᑦ .01(a),(b);
(b) ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᖅ 1.2(1)(a);
(c) ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᖅ 17(2)(a);
(d) ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᖅ 17(3)(a);
(e) ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᑦ 31.2(2)(a),(b);
(f) ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᖅ 53.4(3)(a);
(g) ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᖅ 53.5(3)(a); (h) ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᖅ 53.5(4)(a);
(i) ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᖅ 53.6(1)(a);
(j) ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᖅ 53.7(2)(a); (k) ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᖅ 53.7(3)(a);
(l) ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᑦ 53.7(4)(a),(b);
(m) ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᖅ 53.8(2)(a); (n) ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᖅ 53.93(3)(a); (o) ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᖅ53.97(2)(a); (p) ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᑦ 64(2)(a)-(c); (q) h ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᖅ 64(3)(a);

ᐊᔾᔨᒌᖏᑦᑐᓄᑦ ᐱᖁᓕᔭᓕᐊᕆᔭᐅᓯᒪᔪᑦ ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕗᖅ ᐱᖁᔭᖓᑦ, 2011, ᓈᓴᐅᑎᖓ 3

3 S.Nu.2012,c.17

(r) ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᖅ 64(4)(a);
(s) ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᑦ 64.3(3)(a)-(f);
(t) ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᖅ 64.8(a);
(u) ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᖅ 170.2(1)(a); (v) ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᖅ 170.5(a); (w) ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᖅ 170.93(a); (x) ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᖅ 170.94(1)(a); (y) ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᖅ 170.94(7)(a); (z) ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᖅ 170.95(a); (z.1) ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᖅ 175.1(1)(a);
(z.2) ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᖅ 175.1(2)(a);
(z.3) ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᑦ 187(a)-(d);
(z.4) ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᑦ 191.1(1)(a),(b);
(z.5) ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᑦ 191.7(a)-(c);
(z.6) ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᖅ 204(1)(a).

(8) ᐅᑯᐊ ᒪᓕᒐᐃᑦ ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕗᑦ ᐲᖅᑕᐅᓪᓗᑎᒃ ᖃᓪᓗᓈᑎᑐᖅᓯᒪᔪᓂᒃ ᓴᒥ-ᑰᓚᓐ ᐃᓱᖓᓂ ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓᓂ ᑭᖑᕝᕖᓗᑎᓗᒃ ᑳᒪ:
(a) ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓᓂ 31.1(2)(d)(i);
(b) ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓᓂ 53.5(5)(b)(i);
(c) ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖏᓐᓂᒃ 54.3(g)(i)-(iv).

(9) ᑕᒪᒃᑭᑦ ᒪᓕᒐᐃᑦ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᒥᒃ 1 ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᒪᔪᖅ A ᑖᔅᓱᒪ ᐱᖁᔭᐅᑉ ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕗᑦ ᐲᖅᑕᐅᓪᓗᑎᒃ ᑎᑎᖅᑲᑦ ᐋᖅᑭᓯᒪᔪᑦ ᐊᔾᔨᖓᑕ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᑉ 2 ᑭᖑᕝᕕᖅᑕᐅᓪᓗᑎᒃ ᐅᖃᐅᓯᕐᓂᑦ ᐊᔾᔨᖓᑕ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᑉ 3.

ᑲᒥᓯᓇᐅᑉ ᓄᓇᖁᑎᖓᑕ ᐱᖁᔭᖅ

6. (1) ᑖᔅᓱᒪ ᐃᓚᖓᓂᒃ ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕗᖅ ᑲᒥᓯᓇᐅᑉ ᓄᓇᖁᑎᖓᑕ ᐱᖁᔭᖓᑦ.

(2) ᐅᓇ ᐃᓚᖓ 1 ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕗᖅ
(a) ᐅᑯᐊ ᑐᑭᖏᑦ ᐃᓚᓕᐅᑎᓯᒪᕗᑦ ᓂᑭᑦᑖᖅᓯᒪᔪᓂᒃ:

ᒪᓕᒐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐱᖁᔭᖓᑦ ᑐᑭᓕᒃ “ᐸᓖᓯᙳᐊᖅ” ᑎᒃᑯᐊᖅᑕᐅᓯᒪᔪᖅ ᓇᓗᓇᐃᖅᑕᐅᓯᒪᔪᒥᒃ; (Sheriff)

(b) ᑐᑭᖓᑦ “ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᔨ” ᐲᖅᑕᐅᓯᒪᔪᖅ ᑭᖑᕝᕕᖅᑕᐅᓪᓗᓂ ᐅᑯᓂᖓ:

“ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᔨ” ᓄᓇᕗᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᕕᖓᓐᓂᒃ ᑐᑭᖓᓂᒃ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᔨ: (judge);

(3) ᐅᑯᐊ ᑭᖑᕝᕕᖅᑕᐅᕗᑦ ᐲᖅᑕᐅᓪᓗᓂ ᐃᓚᖓᓂ 2:

ᐊᔾᔨᒌᖏᑦᑐᓄᑦ ᐱᖁᓕᔭᓕᐊᕆᔭᐅᓯᒪᔪᑦ ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕗᖅ ᐱᖁᔭᖓᑦ, 2011,
ᓈᓴᐅᑎᖓ 3

4 S.Nu.2012,c.17

ᑕᒃᑯᐊ ᑐᕌᖓᔪᑦ ᓄᓇᐃᑦ ᐱᖁᔭᖓᓂᒃ
2. (1) ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓᓂ (2) ᑖᔅᓱᒪ ᐱᖁᔭᐅᑉ ᑐᕌᖓᕗᑦ ᐅᑯᓂᖓ ᐱᔾᔪᑎᖃᖅᖢᑎᒃ:
(a) ᐊᖅᑯᑎᓕᒫᑦ, ᐊᖅᑯᑎᑦ, ᐊᑕᐅᓯᕐᒧᑦ ᐃᖏᕐᕋᕝᕕᒋᔭᐅᓯᐅᑉ ᐊᖅᑯᑎᑦ ᐊᒻᒪ ᐱᓱᒡᕖᑦ ᑭᒃᑯᑐᐃᓐᓇᕐᓄᑦ ᓄᓇᖁᑎᒋᔭᐅᔪᓄᑦ, ᐊᒻᒪ
(b) ᑐᕌᖓᔪᒧᑦ ᓄᓇᕗᑦ ᑕᒃᓯᔭᐃᓂᕐᒧᑦ ᓂᐅᕈᑎᖃᕐᓂᕐᒧᑦ ᓄᓇᕗᒥᑦ, ᑖᒃᑯᐊᓗ
ᓄᓇᐃᑦ ᑭᓯᐊᓂ ᐱᖃᓯᐅᑎᖏᑦᑐᑦ ᐅᔭᕐᓂᐊᕐᓂᑐᐃᓐᓇᕐᒥᑦ ᐅᔭᕋᒃᓴᓂᒃ.
(c) ᓄᓇᕗᒥᑦ ᓄᓇᐃᑦ ᐱᔭᐅᓂᑯᑦ ᐃᑉᐳ 1-ᖑᓚᐅᖏᑎᓪᓗᒍ, ᓄᓇᑦᑎᐊᖅ
1999-ᖑᑎᓪᓗᒍ ᑮᓇᐅᔭᑦ ᑖᒃᓯᔭᐃᓂᕐᒧᑦ ᓂᐅᕈᑎᑦ ᒪᓕᒡᓗᒍ ᑲᔪᓯᔪᑦ;
ᐊᒻᒪ
(d) ᓄᓇᕗᒥᑦ ᑭᒃᑯᑐᐃᓐᓇᕐᓄᑦ ᓄᓇᖁᑎᒋᔭᐅᔪᑦ ᐊᐅᓚᑕᔪᑦ
ᑲᒪᒋᔭᐅᓯᐅᖑᓪᓗᑎᒡᓗ ᓄᒃᑎᖅᑕᐅᕗᑦ ᐃᑉᐳ 1, 1999-ᖑᓚᐅᖏᑎᓪᓗᒍ, ᐊᖓᔪᖅᑳᕐᔪᐊᖓᑕ ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓄᑦ ᓄᓇᑦᑎᐊᖅ.

ᐃᓚᒋᔭᐅᑎᑕᐅᖏᑦᑐᑦ

(2) ᐱᖃᓯᐅᑎᖏᑦᑐᑦ ᑖᔅᓱᒪ ᐱᖁᔭᐅᑉ ᐅᔭᕋᖕᓂᐊᕐᓂᑐᐃᓐᓇᕐᒧᑦ ᐅᔭᕋᒃᓴᓂᓪᓘᓐᓃᑦ
ᐃᓗᐊᓂ ᓄᓇᓂᑦ ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᒪᔪᓂᒃ ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓᓂ (1).

(4) ᐅᑯᐊ ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖏᑦ 5(1) ᐊᒻᒪ (2) ᐲᖅᑕᐅᕗᑦ ᑭᖑᕝᕕᖅᑕᐅᑎᓪᓗᑎᒡᓗ:

ᐅᐸᒃᑕᐅᔭᕆᐊᖃᖏᑦᑐᑦ

(1) ᐊᑖᓂ ᑐᒃᓯᕋᐅᑎᒃᑯᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᕐᕕᖕᒧᑦ ᖃᐃᖁᔨᔾᔪᑎᑦ ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓᓂ (1.1) ᐋᖅᑭᑕᐅᑎᐃᓐᓇᕆᐊᓖᑦ
(a) or ᑲᒥᓯᓇᐅᑉ ᐃᓱᒪᒋᔭᖓᓄᑦ, ᒪᓕᒐᖅᑎᒍᑦ ᐱᔪᓐᓇᕐᓂᖃᖏᑦᑐᖅ ᐃᓄᒃ ᒪᓕᒐᖅᑎᒍᑦ ᐱᔪᓐᓇᕐᓂᖃᖏᑦᑐᖅ, ᐊᑐᕐᓗᓂ, ᐱᓯᒪᑦᑎᓗᓂ ᓄᓇᒋᔭᖓᑕ
ᑲᒥᓯᓇᐅᑉ; ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ
(b) ᐃᓄᒃ ᐱᔪᓐᓇᕐᓂᖃᖅᐳᖅ, ᐊᑐᕐᓗᓂ ᓇᔪᕐᓗᓂᓘᓐᓃᑦ ᑲᒥᓯᓇᐅᑉ
ᓄᓇᖃᑎᖓᓂᒃ ᐊᓯᐅᔨᒐᔭᕐᓂᕈᓂ ᐊᒻᒪ ᑲᔪᓯᓗᓂ ᐊᑐᐃᓐᓇᕐᓗᓂᐅᒃ, ᐊᑐᓕᕈᓐᓇᐃᔾᔨᑎᑕᐅᓐᓂᕐᓗᓂ ᑲᒥᓯᓇᐅᑉ ᓄᓇᖁᑎᖓᑕ ᐊᑐᕐᑐᐊᕐᓂᒃᑯᑦ
ᓇᔪᕐᓗᒍᓪᓘᓐᓃᑦ.

ᑲᒥᓯᓇᐅᑉ ᓄᓇᖁᑎᖓᓂᒃ ᕿᒪᐃᓗᓂ ᑐᒃᓯᕋᐅᑎᒃᑯᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᕕᐅᑉ ᖃᐃᖁᔨᔾᔪᑎᖓᓂᒃ (1.1) ᑲᒥᓯᓇ ᐱᔪᓐᓇᕐᓂᖃᖅᑐᓪᓘᓐᓃᑦ ᐱᖁᓯᒪᔭᖓᑕ ᑲᒥᓯᓇᐅᑉ ᑐᒃᓯᕋᕈᓐᓇᖅᑐᖅ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᔨᐅᑉ ᖃᐃᖁᔨᔾᔪᑎᖓᓂᒃ ᐃᓄᖕᒧᑦ ᐅᖃᐅᓯᕆᔭᐅᔪᑦ ᐃᓚᖓᓐᓂᖓᓂ
(a) ᑲᒥᓯᓇᐅᑉ ᓄᓇᖁᑎᖓᓂᒃ ᐱᓯᒪᑦᑎᔪᖅ ᓇᔪᖅᑐᕐᓘᓐᓃᑦ ᕿᒪᐃᓗᓂ
ᑭᖑᕙᖏᓪᓗᓂᒃ ᖁᔭᓈᕐᓗᐅᒡᓘᓐᓃᑦ; ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ
(b) ᑕᐃᓐᓇ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᕕᖕᒧᑦ ᖃᐃᖁᔭᐅᓯᒪᔪᖅ ᐱᔾᔨᑦᑎᕋᖅᑕᐅᓚᐅᖅᑎᓪᓗᒍ
ᐅᓪᓗᓂᒃ 30-ᓂᒃ, ᑎᓕᓯᔾᔪᑎᒥᒃ ᐱᔾᔪᑎᖃᕈᓂ ᐱᔪᓐᓇᐅᑎᒥᒡᓘᓐᓃᑦ ᖃᐃᑦᑎᔭᐅᖏᓪᓗᓂ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᑲᒥᓯᓇᐅᑉ ᓄᓇᖁᑎᖓᓂᖁᔭᐅᔪᓐᓃᕐᓗᓂᓘᓐᓃᑦ.

ᐊᔾᔨᒌᖏᑦᑐᓄᑦ ᐱᖁᓕᔭᓕᐊᕆᔭᐅᓯᒪᔪᑦ ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕗᖅ ᐱᖁᔭᖓᑦ, 2011,
ᓈᓴᐅᑎᖓ 3

5 S.Nu.2012,c.17

ᐲᖅᓯᓂᖅ ᑎᓕᓯᔾᔪᑎ ᑎᒍᓯᖁᔨᓪᓗᑎᒥᑦ ᓴᖏᓗᐊᙱᑦᑐᒧᑦ
(2) ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᔨ ᑎᓕᓯᔾᔪᑎᑐᐃᓐᓇᕆᐊᓕᒃ ᑐᓂᓯᓗᓂᓘᓐᓃᖅ ᑎᒍᓯᖁᔨᓗᓂ ᓴᖏᓗᐊᙱᑦᑐᒥᑦ ᑎᒍᓯᓂᕐᒧᑦ ᐲᖅᓯᖁᔨᓗᓂ ᐃᓄᖕᒥᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᕐᕕᖕᒧᑦ ᖃᐃᖁᔨᔾᔪᑎᒥᒃ ᑲᒥᓯᓇᐅᑉ ᓄᓇᖁᑎᖓᓂᒃ, ᐅᓪᓗᓂᑦ 30-ᓂᒃ ᐱᔾᔨᑎᕋᕇᓚᐅᖅᑎᓪᓗᒍ ᑖᔅᓱᒧᖓ, ᐃᓄᒃ ᐃᒪᐃᓐᓂᕈᓂ
(a) ᕿᒪᒃᓂᕈᓂ ᖁᔭᓈᕐᓂᕐᓗᓂᐅᒃ ᐊᒻᒪ ᐊᑐᕈᓐᓂᕐᓂᕐᓗᓂᐅᒃ,
ᐅᐸᒃᓯᒪᓚᐅᑲᖕᓂᕐᓗᓂᐅᒃ ᓇᔪᕈᓂᕐᓗᐅᒡᓘᓐᓃᑦ ᑲᒥᓯᓇᐅᑉ ᓄᓇᖁᑎᖓᑦ;
ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ

(b) . ᐱᔾᔪᑎᖃᖁᔨᓐᓂᖏᒃᑯᓂᓪᓘᓐᓃᑦ ᐱᓯᒪᑦᑎᓐᓇᕋᔭᕐᒪᖔᑦ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ
ᐅᐸᒃᓯᒪᓗᓂᐅᒃ ᑲᒥᓯᓇᐅᑉ ᓄᓇᖁᑎᖓ.

(5) ᐊᓯᔾᔨᖅᑕᐅᕗᖅ ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓ 5(4) ᐲᖅᑕᐅᓪᓗᓂ “ᐸᓖᓯᙳᐊᖅ, ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᕝᕕᖕᒧᑦ ᐱᔨᑦᑎᕋᖅᑎ, ᐸᓖᓯ” ᑭᖑᕝᕕᖅᑕᐅᓪᓗᓂᓗ “ᐸᓖᓯᙳᐊᖅ, ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᕝᕕᖕᒧᑦ ᐱᔨᑦᑎᕋᖅᑎ, ᐃᓚᒋᔭᐅᔪᕐᓗ ᐸᓖᓯᒃᑯᓐᓄᑦ”.

ᑐᓂᐅᖅᑲᐃᓂᒃᒧᑦ ᕿᒻᒪᒃᑯᓂᒃ ᐃᓅᔪᓐᓃᖅᑑᑉ ᐸᖅᑭᔭᖏᓐᓄᑦ ᐱᖁᔭᖅ

7. (1) ᑖᓐᓇ ᐃᓚᖓ ᐊᓯᔾᔨᖅᑕᐅᔪᖅ ᑐᓂᐅᖅᑲᐃᓂᒃᒧᑦ ᕿᒻᒪᒃᑯᓂᒃ ᐃᓅᔪᓐᓃᖅᑑᑉ ᐸᖅᑭᔭᖏᓐᓄᑦ ᐱᖁᔭᖓᑦ.

(2) ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓᓂ 13(1) ᐊᓯᔾᔨᖅᑕᐅᕗᖅ ᐲᖅᑕᐅᓗᑎᒃ “ᑕᖅᑮᑦ 6 ᑎᑭᐅᑎᓚᐅᖅᑎᓐᓇᒍ” ᐊᒻᒪ ᑭᖑᕝᕖᓪᓗᓂ “ᖄᖏᐅᑎᓗᒍ ᑕᖅᑭᓂᒃ 6-ᓂᒃ”.

ᐋᓐᓂᐊᕐᓇᕐᑐᓄᑦ ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᐅᓂᖏᑦ ᐱᖁᔭᖅ

8. (1) ᑖᔅᓱᒪ ᐃᓚᖓᓂ ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᕗᖅ ᐋᓐᓂᐊᒥᒃ ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᐅᓂᖏᑦ ᐱᖁᔭᖓᑦ.

(2) ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓ 16(2) ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕗᖅ ᐲᖅᑕᐅᓪᓗᓂ “ᔫᑲᓐ” ᐊᒻᒪ ᑭᖑᕝᕕᖅᑕᐅᓪᓗᓂ “ᓄᓇᑎᐊᖅ”.

(3) ᑖᒃᑯᐊ ᒪᓕᒐᐃᑦ ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕗᖅ ᐲᖅᑕᐅᓪᓗᓂ “ᓄᓇᑦᑎᐊᖅ” ᑭᖑᕝᕕᖅᑕᐅᓪᓗᓐᓂᓗ “ᓄᓇᕗᑦ”

(a) ᑐᑭᖓ “ᐋᓐᓂᐊᖃᕐᓇᖏᑦᑐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐃᒡᓗᖁᑎᖓᑦ” ᐃᓚᖓᓂ 1;
(b) ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᑦ 14(2)(a),(c) ᐊᒻᒪ (d);
(c) ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᖅ 18(3)(a).

(4) ᑖᒃᑯᐊ ᒪᓕᒐᐃᑦ ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕗᖅ ᐲᖅᑕᐅᓪᓗᑎᑦ “ᒐᕙᒪᖓᑕ ᓄᓇᑦᑎᐊᖅ”
ᐊᒻᒪ ᑭᖑᕝᕕᖅᑕᐅᓪᓗᓂ “ᒐᕙᒪᖓᑕ ᓄᓇᕗᑦ”:
(a) ᐃᓚᖓᓂ 12;
(b) ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓ 16(1) ᐊᒻᒪ (2);
(c) 17(1). ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓ 17(1).

ᐊᔾᔨᒌᖏᑦᑐᓄᑦ ᐱᖁᓕᔭᓕᐊᕆᔭᐅᓯᒪᔪᑦ ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕗᖅ ᐱᖁᔭᖓᑦ, 2011,
ᓈᓴᐅᑎᖓ 3

6 S.Nu.2012,c.17

ᓇᓗᓇᐃᕈᑕᐅᔪᓄᑦ ᐱᖁᔭᖅ

9. (1) ᑖᔅᓱᒪ ᐱᖁᔭᖅ ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕗᖅ ᓇᓗᓇᐃᕈᑕᐅᔪᓄᑦ ᐱᖁᔭᖓᑦ.

(2) ᐃᓚᖓ 13 ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕗᖅ ᐲᖅᑕᐅᓪᓗᓂ ᑐᑭᖓ “ᑲᑎᒪᔨᑦ ᐊᐅᓚᑦᑎᔨᓐᓄᑦ”.

(3) ᑐᑭᖓ “ᑲᑎᒪᔨᕋᓛᑦ” ᐃᓚᖓ 13-ᒥᑦ ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᓪᓗᓂ ᐲᖅᑕᐅᓪᓗᑎᒃ
ᐃᓚᖓᓂ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᒥᒃ (a) ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᒃᑲᓐᓂᖅᑐᒥᒃ (i) ᐊᒻᒪ ᑭᖑᕝᕖᓪᓗᓂ ᐅᑯᓂᖓ:

(a) ᑖᒃᑯᐊ ᑲᑎᒪᔨᕋᓛᖏᑦ ᐋᖅᑭᒃᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᑎᒃᑯᐊᖅᑕᐅᓯᒪᔪᑦ
ᒥᓂᔅᑕᒧᑦ ᑲᒪᒋᔭᖃᖅᑐᒧᑦ ᐋᓐᓂᐊᑐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᖃᐅᔨᒪᔭᖃᖅᑐᓄᑦ
ᐱᖁᔭᖓ ᑖᓐᓇ, ᑕᒪᓐᓇ ᐋᖅᑭᒃᐹᓪᓕᖁᓪᓗᒍ ᐋᓐᓂᐊᕐᑐᓕᕆᓂᖅ
ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐋᓐᓂᐊᕕᖕᒥᑦ ᖃᓄᖅ ᐋᓐᓂᐊᓯᐅᑎᓄᑦ ᐋᓐᓂᐊᕕᖕᒥᑦ,

(4) ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᒃᑲᓐᓂᖅᑐᖅ (a)(ii) ᑐᑭᖓ “ᑲᑎᒪᔨᕋᓛᑦ” ᐃᓚᖓᓂ 13 ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕗᖅ ᐲᖅᑕᐅᓪᓗᓂ “, ᐊᒻᒪ” ᑭᖑᕝᕕᖅᑕᐅᒋᓪᓗᓂ “; ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ”.

(5) ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᖅ (a) ᑐᑭᖓ “ᒪᓕᒐᖅᑎᒍᑦ ᐊᐅᓚᑕᐅᔪᑦ” ᐃᓚᖓᓂ 13
ᐲᖅᑕᐅᕗᖅ.

(6) ᑕᕝᕙᓂ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᒥᒃ 15(2)(b) ᐲᖅᑕᐅᕗᖅ.

(7) ᑕᕝᕙᓂ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᒥᒃ 18(a) ᐊᒻᒪ (b) ᐲᖅᑕᐅᕗᖅ:

(a) ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᒪᔪᖃᖅᐸᑦ ᐃᓱᒪᒃᑯᑦ ᐊᔪᕈᑎᖃᖅᑐᓂᒃ ᒪᓕᒐᑎᑐᐃᓐᓇᒃᑯᑦ
ᓄᓇᕗᒥᑦ,
(b) ᐃᓱᒪᒥᒍᑦ ᐊᔪᕈᑎᖃᕐᓂᕐᐸᑦ ᐊᒻᒪ ᐋᓐᓂᐊᕕᖕᒨᖅᑐᖃᖅᐸᑦ, ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ

ᐃᓚᒌᓄᑦ ᒪᓕᒐᕆᔭᐅᔪᓄᑦ ᐱᖁᔭᖅ

10. (1) ᑖᓐᓇ ᐱᖁᔭᖅ ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕗᖅ ᐃᓚᒌᓄᑦ ᒪᓕᒐᕆᔭᐅᔪᓄᑦ ᐱᖁᔭᖓᑦ.

(2) ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓ 38(4) ᐲᖅᑕᐅᕗᖅ.

(3). ᑖᒃᑯᐊ ᑕᒪᒃᑭᑦ ᐅᖃᐅᓯᕆᔭᐅᓯᒪᔪᑦ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᒥᒃ 1 ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᒪᔪᒥᒃ B
ᑖᔅᓱᒪ ᐱᖁᔭᐅᑉ ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕗᖅ ᐲᖅᑕᐅᓪᓗᓂ ᐅᖃᐅᓯᕐᓂᑦ ᐊᔾᔨᒌᓂᒃ ᐋᖅᑭᒃᑕᐅᓯᒪᔪᓂᒃ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᑦ 2 ᐊᒻᒪ ᐊᓯᔾᔨᖅᑕᐅᓪᓗᓂ ᐅᖃᐅᓯᕐᓂᑦ ᑕᐃᑲᓂᑦᑕᐃᓐᓇᖅ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᒥᑦ 3.

ᐊᔾᔨᒌᖏᑦᑐᓄᑦ ᐱᖁᓕᔭᓕᐊᕆᔭᐅᓯᒪᔪᑦ ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕗᖅ ᐱᖁᔭᖓᑦ, 2011,
ᓈᓴᐅᑎᖓ 3

7 S.Nu.2012,c.17

ᐱᕐᕈᓗᐊᕿᓂᒃᑯᑦ ᑐᖁᔪᖃᖅᑎᓪᓗᒍ ᐱᖁᔭᖅ

11. (1) ᑖᔅᓱᒪ ᐃᓚᖓ ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕗᖅ ᐱᕐᕈᓗᐊᕿᓂᒃᑯᑦ ᑐᖁᔪᖃᖅᑎᓪᓗᒍ ᐱᖁᔭᖓ.

(2) ᐊᓯᔾᔨᖅᑕᐅᕗᖅ ᐲᖅᑕᐅᓪᓗᓂ ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓᓂ 6(2) “ᑎᑭᐅᑎᓚᐅᖅᑎᓐᓇᒍ
ᐊᕐᕌᒍᓂ ᒪᕐᕈᖕᓂᑦ” ᐊᒻᒪ ᑭᖑᕝᕖᓪᓗᓂ “ᖄᖏᐅᑎᓗᒍ ᐊᕐᕌᒍᓂᒃ ᒪᕐᕉᖕᓂᒃ”.

ᓇᐹᖅᑐᓂᒃ ᐊᐅᓚᑦᑎᓂᕐᒧᑦ ᐱᖁᔭᖅ

12. (1) ᑖᓐᓇ ᐃᓚᖓ ᐊᓯᔾᔨᖅᑕᐅᕗᖅ ᓇᐹᖅᑐᓂᒃ ᐊᐅᓚᑦᑎᓂᕐᒧᑦ ᐱᖁᔭᖓᑦ.

(2) ᐃᓚᖓ 52 ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕗᖅ ᐲᖅᑕᐅᓪᓗᓂ “ᑎᑭᐅᑎᓚᐅᖅᑎᓐᓇᒍ ᐊᕐᕌᒍᑦ”
ᐊᒻᒪ ᑭᖑᕝᕖᓪᓗᓂ “ᖄᖏᐅᑎᓚᐅᖅᑎᓐᓇᒍ ᐊᕐᕌᒍᑦ”.

ᐸᖅᑭᒃᓯᔩᑦ ᐊᒻᒪ ᑮᓇᐅᔭᓕᕆᔩᑦ ᑎᑎᕋᕕᖏᓐᓄᑦ ᐱᖁᔭᖅ

13. (1) ᑖᒃᑯᐊ ᐸᖅᑭᒃᓯᔩᑦ ᐊᒻᒪ ᑮᓇᐅᔭᓕᕆᔩᑦ ᑎᑎᕋᕐᕕᖏᓐᓄᑦ ᐱᖁᔭᖓᑦ ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕗᖅ ᑖᔅᓱᒪ ᐱᖁᔭᐅᑉ.

(2) ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓᓂ 1(1) ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕗᖅ ᐅᑯᓂᖓ
(a) ᐃᓚᒋᐊᕐᓗᒋᑦ ᐅᑯᓂᖓ ᑐᑭᖏᓐᓂᒃ ᓂᑭᑦᑖᕐᓯᒪᓗᑎᒃ:

“ᑎᑎᕋᖅᑎ” ᑐᑭᓕᒃ ᑎᑎᕋᖅᑎ ᓄᓇᕗᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᕕᖓᓂᒃ ᑎᒃᑯᐊᖅᑕᐅᓯᔪᖅ ᒪᓕᒡᓗᒍ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᓂᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᐱᖁᔭᖓᓂ; (Clerk)

(b) ᐲᖅᑕᐅᕗᖅ ᑐᑭᖓ “ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᕕᒃ” ᑭᖑᕝᕕᖅᑕᐅᓪᓗᓂᓗ
ᐅᑯᓂᖓ:

"ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᕕᒃ” ᑐᑭᓕᒃ ᓄᓇᕗᒥᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᕕᖓᓂ; (Court)

(3) ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖏᓐᓂᒃ 44(4) ᐊᒻᒪ (5) ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕗᖅ ᐲᖅᑕᐅᓪᓗᓂ
“ᕿᒪᒃᑯᓂᒃ ᑲᔪᓯᑎᑦᑎᓂᕐᒧᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᕕᒃᑯᑦ ᒪᓕᒐᖏᓂᒃ” ᐊᒻᒪ ᑭᖑᕝᕖᓪᓗᓂ “ᐃᓅᔪᓐᓃᕐᑐᒧᑦ ᕿᒻᒪᑯᐃᑦ ᐱᖁᔭᑎᒎᕐᑐᑦ ᐊᒻᒪ ᐊᐅᓚᑕᐅᓂᖏᑕᓘᓐᓃᑦ ᒪᓕᒐᖏᓐᓂᒃ ᓄᓇᕗᒥᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᕕᒃᑯᑎᒍᑦ”.

(4) ᖃᓗᓈᑎᑑᖅᑐᖅ ᑕᕝᕙᓂ ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓ 60(2) ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕗᖅ ᐃᒪᓐᓇ

(a) ᐲᖅᑕᐅᓪᓗᓂ “ᐊᒻᒪ” ᐃᓱᖓᓂ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᖅ (c); ᐊᒻᒪ
(b) ᐃᓚᔭᐅᓪᓗᓂ “ᐊᒻᒪ” ᖄᖏᐅᑎᓪᓗᒍ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᖅ (e).

ᐊᔾᔨᒌᖏᑦᑐᓄᑦ ᐱᖁᓕᔭᓕᐊᕆᔭᐅᓯᒪᔪᑦ ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕗᖅ ᐱᖁᔭᖓᑦ, 2011,
ᓈᓴᐅᑎᖓ 3

8 S.Nu.2012,c.17

(5) ᑖᒃᑯᐊ ᑕᒪᒃᑭᑦ ᐅᖃᐅᓯᕆᔭᐅᓯᒪᔪᓂᒃ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᒥᒃ 1 ᑕᕝᕙᓂ
ᓇᓗᓇᐃᑯᑕᖓᓂ C ᑕᕝᕙᓂ ᐱᖁᔭᒥᑦ ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕗᖅ ᐲᔭᖅᑕᐅᓗᑎᒃ ᐅᖃᐅᓯᖏᑦ ᑕᕝᕙᓂᓴᐃᓇᖅ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᒥᒃ 2 ᐊᒻᒪ ᐊᓯᔾᔨᖅᑕᐅᓗᑎᒃ ᐅᖃᐅᓯᖏᑦ ᑕᕝᕙᓂᒃᓴᐃᓐᓇᖅ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᒥᒃ 3.

ᑐᑭᖏᓐᓄᑦ ᐱᖁᔭᖅ

14. (1) ᑖᓐᓇ ᐱᖁᔭᖅ ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕗᖅ ᑐᑭᖏᓐᓄᑦ ᐱᖁᔭᖅ.

(2) ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᖅ 12(b) ᐲᖅᑕᐅᕗᖅ.

(3) ᑐᑭᖓ “ᓄᖅᑲᖓᓐᓇᖅ” ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓᓂ 28(1) ᐲᖅᑕᐅᕗᖅ ᐊᒻᒪ ᐅᑯᓂᖓ ᑭᖑᕝᕖᓪᓗᓂ:

“ᓄᖅᑲᖓᓚᐅᑲᒃᑐᖅ” ᐱᖃᓯᐅᑎᕗᖅ ᓈᑦᑎᐅᖑᔭᒥᑦ, ᐊᕐᕌᒍᒥ ᓄᑖᒥᑦ, ᑐᖁᑕᐅᕕᐊᓂ, ᒪᑭᕕᐊᓂ, ᑯᐃᓐ ᐊᓈᓇᖓᑕ ᐃᓅᓕᕕᐊᓂ, ᑲᓇᑕᐅᑉ ᓇᓪᓕᐅᑎᕝᕕᖓᓂ, ᓯᕗᓪᓕᕐᒥᑦ ᓇᒡᒐᔭᐅᒥᒃ ᐊᒌᓯᒥᒃ, ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑏᑦ ᓄᖅᑲᖓᕝᕕᐊᓂᒃ, ᖁᔭᓕᓐᓇᐅᑎᓪᓗᒍ, ᐃᖅᑲᐅᒪᓇᒥᑦ, ᖁᕕᐊᓱᒡᕕᖕᒥᑦ, ᖁᕕᐊᓱᒡᕕᐅᔭᕇᖅᑎᓪᓗᒍ ᐅᓪᓗᖓ ᐊᒻᒪ ᖃᖓᑐᐃᓐᓇᒃᑯᑦ ᑎᒃᑯᐊᖅᑕᖓᑦ ᓄᖅᑲᖓᓇᐅᑎᑕᐅᒐᔭᖅᑐᒥᒃ ᐱᖁᔭᑎᒍᑦ ᐊᑐᓕᕋᔭᖅᑐᒥᒃ ᓄᓇᕗᒥᑦ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᓇᓗᓇᐃᖅᑕᖓᑕ ᑯᐃᓐ ᑭᒡᒐᑐᖅᑕᖓᓂ ᒥᓂᔅᓴᑕᐅᓪᓗᓐᓃᑦ, ᐊᒻᒪ ᖃᖓᑐᐃᓐᓇᒃᑯᑦ ᓄᖅᑲᓇᖅ ᓯᕙᑖᕐᕕᒃᑯᑦ ᓇᑦᑎᐅᖑᔭᒃᑯᓪᓘᓐᓃᑦ, ᐅᖃᐅᓯᖓ “ᓄᖅᑲᖓᓐᓇᖅ” ᐱᖃᓯᐅᔾᔨᕗᖅ ᓇᒡᔭᐅᖑᓛᖅᑐᒥᒃ; (holiday)

(4) ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᖅ 30(1)(b) ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕗᖅ ᐲᖅᑕᐅᓪᓗᓂ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᑦ 30(1)(b) ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕗᖅ ᐲᖅᑕᐅᓪᓗᓂ “ᐊᑕᓂᕗᑦ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐊᖓᔪᖅᑳᕐᔪᐊᖅ ᐊᕐᕌᒍᖓ”.

(5) ᐅᑯᐊ ᐃᓚᔭᐅᕗᑦ ᖄᖏᐃᑎᓪᓗᒍ ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓ 31(1):

“S.Nu.”
(1.1) ᑖᓐᓇ ᓇᐃᓈᖅᓯᒪᓪᓗᓂ "S.Nu." ᐊᑐᖅᑕᐅᖃᑕᕐᓂᐊᕐᑐᖅ ᐱᖁᔭᑎᒎᕐᑐᓄᑦ ᑕᒪᒃᑯᓇᓂ ᐱᖁᔭᓕᐊᖑᔪᓕᒫᓂ.

(6) ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖏᑦ 30(2) ᐊᒻᒪ (3) ᐲᖅᑕᐅᕗᖅ ᐅᑯᓂᖓ ᑭᖑᕝᕖᓪᓗᓂᓗ:

"R.S.N.W.T. 1988"

(2) ᑖᓐᓇ ᓇᐃᓈᖅᓯᒪᓪᓗᑎᒃ "R.S.N.W.T. 1988" ᐊᑐᖅᑕᐅᖃᑕᕐᓂᐊᕐᑐᖅ ᐱᖁᔭᑎᒎᖅᑐᓄᑦ ᐊᑐᓕᖅᑕᐅᓚᐅᖅᓯᒪᔪᖅ ᓄᓇᑦᑎᐊᖑᑎᓪᓗᒍ. ᐃᓚᐅᓪᓗᑎᒃ 1988-ᒥᑦ ᐱᖁᔭᓕᐊᖑᖃᑕᕐᓂᑯᓄᑦ ᐊᒻᒪ, ᑎᑭᖢᒍ ᐃᑉᐳ 1, 1999,
(a) ᑖᓐᓇ ᐃᓚᖓ 29 ᓄᓇᕗᑦ ᐱᖁᔭᖓᑦ ᒪᕐᕈᐃᓕᖓᕗᑦ (ᑲᓇᑕᒥᑦ);
ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ

ᐊᔾᔨᒌᖏᑦᑐᓄᑦ ᐱᖁᓕᔭᓕᐊᕆᔭᐅᓯᒪᔪᑦ ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕗᖅ ᐱᖁᔭᖓᑦ, 2011,
ᓈᓴᐅᑎᖓ 3

9 S.Nu.2012,c.17

(b) ᑐᕌᖓᔪᖅ ᐃᓚᖓ 76.05 ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕗᖅ ᓄᓇᕗᑦ ᑖᔅᓱᒧᖓ ᓄᓇᕗᑦ ᐱᖁᔭᖓᓂᒃ (ᑲᓇᑕᒥᑦ).

"S.N.W.T."
(3) ᓇᐃᓈᖅᓯᒪᔪᖅ "S.N.W.T." ᐊᑐᖅᑕᖏᓐᓇᕆᐊᓕᒃ ᐱᖁᔭᕐᒥᑦ ᑲᔪᓯᑦᑎᑎᑐᐃᓐᓇᕆᓕᒃ ᒪᓕᒐᓕᐅᕐᕕᖕᒥᑦ ᓄᓇᑦᑎᐊᖅ ᑎᓯᑉᐱᕆ 31, 1987-ᒥᑦ ᐊᒻᒪ, ᐃᑉᐳ 1, 1999,
(a) ᑖᓐᓇ ᐃᓚᖓ 29 ᓄᓇᕗᑦ ᐱᖁᔭᖓᑦ ᒪᕐᕈᐃᓕᖓᔪᖅ (ᑲᓇᑕᒥᑦ);
(b) ᑐᕌᖓᔪᖅ 76.05 ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕗᖅ ᓄᓇᕗᒥᑦ ᑖᔅᓱᒧᖓ ᓄᓇᕗᑦ
ᐱᖁᔭᖓᓂᒃ (ᑲᓇᑕᒥᑦ); ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ
(c) ᐱᖁᔭᙳᖅᑎᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᓄᓇᕗᑦ ᑐᕌᖓᔪᖅ ᐃᓚᖓᓂ 76.05 ᓄᓇᕗᑦ
ᐱᖁᔭᖓᓂᒃ (ᑲᓇᑕᒥᑦ).

(7) ᐅᑯᐊ ᐃᓚᓕᐅᑎᓯᒪᔪᑦ ᖄᖏᐅᑎᓗᒍ ᐃᓚᖓ 30:

ᖃᓄᐃᓕᖓᔭᐅᓂᖏᑦ ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᓯᒪᔪᑎ ᐊᑐᐊᒐᐃᑦ
30.1. (1) ᐱᖁᔭᕐᒥᑦ ᑎᑎᕋᕐᓘᓐᓃᑦ, ᓄᓇᕗᑦ ᐊᑐᐊᒐᖏᑦ ᑕᐃᔭᐅᑐᐃᓐᓇᕆᓖᑦ ᓇᓗᓇᐃᕈᑎᓂ ᐃᒪᐃᖁᓗᒍ

(a) ᑭᓲᓂᖓ;
(b) ᑎᑎᕋᖅᑕᐅᓂᖓᑕ ᓈᓴᐅᑕ, ᑖᒃᑯᐊ ᓇᐃᓈᖅᓯᒪᔪᑦ “"Nu.Reg."
ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ “N.W.T.Reg."; ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ
(c) ᖃᓯᒐᓴᑦ ᕿᒥᕐᕈᐊᒐᕐᒥᑦᑐᑦ ᑕᑯᓇᒃᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᐊᑐᐊᒐᕐᓂᑦ.

“Nu. Reg.”
(1.1) ᓇᐃᓈᖅᓯᒪᔪᖅ “Nu. Reg.” ᑎᑎᕋᖅᑕᐅᓯᒪᔪᖅ ᐊᑐᐊᒐᕐᒥᑦ ᑕᐃᔭᐅᑐᐃᓐᓇᕆᓕᒃ ᓇᐃᓈᖅᓯᒪᔪᒥᒃ ᐅᒥᖓ "Nu.Reg."

"R.R.N.W.T. 1990"
(2) ᓄᓇᑦᑎᐊᕐᒥᑦ ᐊᑐᐊᒐᖅ ᑕᐃᔭᐅᑐᐃᓐᓇᐊᓕᒃ ᓇᐃᓈᖅᓯᒪᔪᒥᒃ "R.R.N.W.T. 1990", ᐱᖃᓯᐅᔾᔨᑐᐃᓐᕆᓕᒃ ᐊᑐᐊᒐᕐᒥᑦ ᑕᑯᓇᒃᑕᐅᔪᒥᑦ ᐊᑐᐊᒐᖓᓂᒃ 1990-ᒥᑦ ᐊᒻᒪ, ᐃᑉᐳ 1, 1999, ᒪᕐᕈᐃᓕᖓᔪᖅ ᓄᓇᕗᒥᑦ ᐃᓚᖓ 29-ᒥᑦ ᓄᓇᕗᑦ ᐱᖁᔭᖓᓂᒃ (ᑲᓇᑕᒥᑦ).

“N.W.T.Reg."
(3) ᓇᐃᓈᖅᓯᒪᔪᖅ "N.W.T.Reg." ᑕᐃᔭᐅᑐᐃᓐᓇᕆᐊᓕᒃ ᓴᓇᔭᐅᓂᑯᒥᑦ ᐊᑐᐊᒐᕐᒥᑦ ᐊᒻᒪ ᑎᑎᕋᖅᑕᐅᓯᒪᔪᒥᒃ ᓄᓇᑦᑎᐊᒥᑦ ᖄᖏᐅᑎᓗᒍ ᑎᓯᑉᐱᕆ 31, 1989 ᐊᒻᒪ, ᐃᑉᐳ 1, 1999, ᒪᕐᕈᐃᓕᖓᔪᖅ ᓄᓇᕗᒥᑦ ᐃᓚᖓᓂ 29 ᓄᓇᕗᑦ ᐱᖁᔭᖓᓂᒃ (ᑲᓇᑕᒥᑦ).

ᒪᓕᒐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔮᖃᖅᑐᓄᑦ ᐱᖁᔭᖅ

15. (1) ᑖᓐᓇ ᐃᓚᖓ ᐊᓯᔾᔨᖅᑕᐅᕗᖅ ᒪᓕᒐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔮᖃᖅᑐᓄᑦ ᐱᖁᔭᖅ.

ᐊᔾᔨᒌᖏᑦᑐᓄᑦ ᐱᖁᓕᔭᓕᐊᕆᔭᐅᓯᒪᔪᑦ ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕗᖅ ᐱᖁᔭᖓᑦ, 2011,
ᓈᓴᐅᑎᖓ 3

10 S.Nu.2012,c.17

(2) ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓ 71(2) ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕗᖅ ᐲᖅᑕᐅᓪᓗᓂ “ᐊᕐᕌᒍᓂᒃ ᒪᕐᕉᒃ ᑎᑭᐅᑎᓗᒍ” ᐊᒻᒪ ᑭᖑᕝᕕᕐᓗᒍ “ᖄᖏᐅᑎᓗᒍ ᐊᕐᕌᒍᑦ ᒪᕐᕉᒃ”.

ᐱᔪᓐᓇᕐᓂᕆᐅᔪᑦ ᓂᕈᐊᖅᑐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐱᖁᔭᖅ

16. (1) ᑖᓐᓇ ᐃᓚᖓᓂ ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕗᖅ ᐱᔪᓐᓇᕐᓂᕆᐅᔪᑦ ᓂᕈᐊᖅᑐᓕᕆᓂᕐᒧᖅ ᐱᖁᔭᖅ.

(2) ᐃᓚᖓ 1 ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕗᖅ ᐲᖅᑕᐅᓪᓗᓂ ᑐᑭᖓ “ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᔨ” ᐊᒻᒪ ᑭᖑᕝᕕᖅᑕᐅᓪᓗᓂ ᐅᑯᓂᖓ:

“ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᔨ” ᑐᑭᓕᒃ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᔨ ᓄᓇᕗᖅ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᕕᖓᓂ: (judge)

(3) ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓ 4(2) ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕗᖅ ᐲᖅᑕᐅᓪᓗᓂ "ᒐᕙᒪᖓᑕ ᓄᓇᑦᑎᐊᖅ"
ᐊᒻᒪ ᐊᓯᔾᔨᖅᑕᐅᓪᓗᓂ "ᒐᕙᒪᖓᑦ ᓄᓇᕗᑦ".

(4) ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓ 89(2) ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕗᖅ ᐲᖅᑕᐅᓪᓗᓂ “ᑲᓇᑕᒥᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᕕᒡᔪᐊᖓᓂ” ᐊᒻᒪ ᑭᖑᕝᕕᖅᑕᐅᓪᓗᓂ “ᓄᓇᕗᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᕕᖓᑦ”.

(5) ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕗᖅ ᐃᓚᖓ 105 ᐲᖅᑕᐅᓪᓗᓂ “ᒪᓕᒐᖏᑦ ᑲᓇᑕᒥᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᕕᒡᔪᐊᖓ” ᑭᖑᕝᕕᖅᑕᐅᓪᓗᓂ “ᒪᓕᒐᖏᑦ ᓄᓇᕗᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᕕᖓᓂᑦ”.

(6) ᐃᓚᖓ 113 ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕗᖅ ᐲᖅᑕᐅᓪᓗᓂ “ᐊᕐᕌᒍᑦ ᒪᕐᕉᒃ ᑎᑭᐅᑎᓗᒍ”
ᐊᒻᒪ ᑭᖑᕝᕕᕐᓗᒍ “ᖄᖏᐅᑎᓗᒍ ᐊᕐᕌᒍᑦ ᒪᕐᕉᒃ”.

ᑲᑎᑎᑕᐅᓂᕐᒧᑦ ᐱᖁᔭᖅ

17. (1) ᑖᓐᓇ ᐃᓚᖓ ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕗᖅ ᑲᑎᑎᑕᐅᓂᕐᒧᑦ ᐱᖁᔭᖓ.

(2) ᐃᓚᖓ 55 ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕗᖅ ᐲᖅᑕᐅᓪᓗᓂ “ᐊᕐᕌᒍᑦ ᒪᕐᕉᒃ ᑎᑭᐅᑎᓗᒍ” ᐊᒻᒪ ᑭᖑᕝᕕᕐᓗᒍ “ᖄᖏᐅᑎᓗᒍ ᐊᕐᕌᒍᑦ ᒪᕐᕉᒃ”.

ᓘᒃᑕᖑᓂᕐᒥᒃ ᐃᖅᑲᓇᐃᔮᖃᖅᑐᑦ ᐱᖁᔭᖅ

18. (1) ᑖᓐᓇ ᐱᖁᔭᖅ ᓘᒃᑕᖑᓂᕐᒥᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔮᖃᖅᑐᑦ ᐱᖁᔭᖅ ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕗᖅ.

(2) ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕗᖅ ᐃᓚᖓ 1 ᐅᑯᓂᖓ
(a) ᑐᑭᖓ “ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᕕᒃ” ᐲᖅᑕᐅᕗᖅ ᐊᒻᒪ ᑭᖑᕝᕖᓪᓗᓂ ᐅᑯᓂᖓ:

“ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᕕᒃ” ᑐᑭᓕᒃ ᓄᓇᕗᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᕕᖓᓂ; (Court)

ᐊᔾᔨᒌᖏᑦᑐᓄᑦ ᐱᖁᓕᔭᓕᐊᕆᔭᐅᓯᒪᔪᑦ ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕗᖅ ᐱᖁᔭᖓᑦ, 2011,
ᓈᓴᐅᑎᖓ 3

11 S.Nu.2012,c.17

(b) ᑐᑭᖓ “ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᔨ” ᐲᖅᑕᐅᕗᖅ ᑭᖑᕝᕕᖅᑕᐅᓪᓗᓂ ᐅᑯᓂᖓ:

“ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᔨ” ᑐᑭᓕᒃ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᔨ ᓄᓇᕗᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᕕᖓᓂᑦ; (judge)

(3) ᑕᒪᒃᑭᑦ ᒪᓕᒐᐃᑦ ᐋᖅᑭᒃᓯᒪᔪᑦ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᒥᒃ 1 ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᒪᔭᖓᑕ D ᑖᔅᓱᒪ ᐱᖁᔭᐅᑉ ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᓯᒪᔪᖅ ᐲᖅᑕᐅᓪᓗᓂ ᐅᖃᐅᓯᕐᓂᑦ ᑕᐃᑲᓂᑦᑕᐃᓐᓇᖅ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᒥᒃ 2 ᑭᖑᕝᕖᓪᓗᓂᓗ ᐅᖃᐅᓯᕐᓂᑦ ᑕᐃᑲᓂᒃᑕᐃᓐᓇᖅ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᒥᒃ 3.

ᐃᓱᒪᒥᓄᑦ ᐊᔪᕈᑎᖃᖅᑐᓄᑦ ᐱᖁᔭᖅ

19. (1) ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕗᖅ ᐃᓱᒪᒥᓄᑦ ᐊᔪᕈᑎᖃᖅᑐᓄᑦ ᐱᖁᔭᖓᑦ ᑖᔅᓱᒪ ᐃᓚᖓᓂ.

(2) ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕗᖅ ᐃᓚᖓ 1 ᐃᓚᔭᐅᓪᓗᓂ ᐅᑯᓂᖓ ᑐᑭᖏᓐᓂᑦ
ᓂᑭᑦᑖᖅᓯᒪᔪᓂᒃ:

"ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᔨ" ᑐᑭᓕᒃ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᔨᖓᓂ ᓄᓇᕗᒥᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᕕᖓᑕ; (judge)

(3) ᐃᓚᖓ 2 ᐲᖅᑕᐅᕗᖅ ᐅᑯᓄᖓ ᐊᓯᔾᔨᖅᑕᐅᓪᓗᓂᓗ:

ᐊᖏᕈᑎᑦ ᓄᓇᓖᑦ ᐊᕕᒃᑐᖅᓯᒪᔪᓂᒃ ᓄᓇᑦᑎᐊᕐᒥᓪᓗ
2. ᐱᔾᔪᑎᒋᓪᓗᒍ ᒐᕙᒪᖓᑕ ᓄᓇᕗᑦ ᒥᓂᔅᑕ ᐱᑐᓐᓇᕆᐊᖃᖅᑐᖅ, ᐊᖏᖃᑎᖃᕐᓗᓂ ᒐᕙᒪᖓᑕ ᓄᓇᓖᑦ ᐊᕕᒃᑐᖅᓯᒪᔪᓂᒃ ᓄᓇᑦᑎᐊᕐᒥᓪᓘᓐᓃᑦ ᐅᓂᒃᑎᑦᑎᓗᓂ ᐃᓄᖕᒥᑦ ᐃᓱᒪᒥᒍᑦ ᐊᔪᕈᑎᖃᖅᑐᒥᒃ ᐋᓐᓂᐊᕕᖕᒧᑦ ᑖᒃᑯᓄᖓ ᓄᓇᓖᖕᓄᑦ.

(4) ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓ 8(1) ᐲᖅᑕᐅᕗᖅ ᐊᒻᒪ ᐅᑯᓂᖓ ᑭᖑᕝᕕᖅᑕᐅᓪᓗᓂ:

ᑎᓕᓯᔾᔪᑎ ᖃᐅᔨᓴᖅᑎᑦᑎᓗᓂ ᐃᓱᒪᓕᕆᔨᒥᑦ

8. (1) ᓘᒃᑖᖅ ᑎᓕᓯᔾᔪᑎᑖᑐᐃᓐᓇᕆᐊᓕᒃ ᐃᓄᖕᒥᑦ ᐱᓯᒪᑦᑎᖁᔨᓗᓂ ᐋᓐᓂᐊᕕᖕᒧᑦ ᓄᓇᕗᒧᑦ ᐱᔾᔪᑎᒋᓪᓗᓂ ᖃᐅᔨᓴᖅᑎᑦᑎᓗᓂ ᐃᓱᒪᓕᕆᔨᒥᒃ ᐃᒪᓐᓇ

(a) ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᐅᓚᐅᖅᑎᓪᓗᒍ ᐃᓄᒃ, ᓘᒃᑖᖅ ᐅᒃᐱᕆᒍᓂᐅᒃ ᑲᖏᓇᖅᑐᖃᖏᑦᑎᐊᖅᑐᒃᑯᑦ ᑕᐃᓐᓇ
(i) ᐃᒻᒥᓄᑦ ᐊᓯᒥᓄᒡᓘᓐᓃᑦ ᐱᒋᐊᕐᓂᕐᓗᓂᐅᒃ
ᑲᑉᐱᐊᓵᕐᓂᕐᓗᓂᓘᓐᓃᑦ ᑎᒥᒥᓂᒃ ᐊᓂᖅᓯᓇᓱᐊᕐᓂᕐᓗᓂ,
(ii) ᐱᑦᑎᐊᖏᓪᓗᓂ ᐊᓯᒥᓂᒡᓘᓐᓃᑦ ᐱᑦᑎᐊᑲᑕᖏᓪᓗᓂ ᑕᐃᒪᐃᑲᑕᖕᓂᕐᓗᓂ ᑲᑉᐱᐊᓵᕐᓗᓂ ᐋᓐᓂᖅᓯᓐᓂᕐᓗᓂ ᐃᒻᒥᓄᑦ
ᐊᓯᒥᓂᓪᓗ, ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ
(iii) ᑕᐃᒪᐃᓐᓂᕐᓗᓂ ᑲᒪᑦᑎᐊᑲᑕᖏᓪᓘᓐᓃᑦ ᐃᒻᒥᓄᑦ;
(b) ᓘᒃᑖᖅ ᖃᐅᔨᓇᓱᒃᑲᓐᓂᕆᐊᖃᕐᓗᓂ ᐃᓱᒪᒋᔭᖓ ᑎᑭᐅᑎᓚᐅᑎᓐᓇᒍ ᑖᓐᓇ ᐃᓄᒃ ᐃᓱᒪᒥᒍᑦ ᐊᔪᕈᑎᖃᖅᑐᖅ ᑕᐃᒪᐃᓕᑐᐃᓐᓇᕆᐊᖃᕐᓂᕈᓂᓪᓘᓐᓃᑦ

ᐊᔾᔨᒌᖏᑦᑐᓄᑦ ᐱᖁᓕᔭᓕᐊᕆᔭᐅᓯᒪᔪᑦ ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕗᖅ ᐱᖁᔭᖓᑦ, 2011, ᓈᓴᐅᑎᖓ 3

12 S.Nu.2012,c.17

(i) ᑎᑎᒥᒍᑦ ᐋᓐᓂᖅᓯᕐᔪᐊᕐᓂᖅᐸᓪᓘᓐᓃᑦ ᐊᓯᒥᓄᑦ ᐃᒥᓄᓪᓘᓐᓃᑦ,
ᐅᕝᕙᓘᓐᓂᑦ

(ii) ᐋᓐᓂᖅᓯᓇᓱᓕᒑᓕᕐᓗᓂ ᐋᓐᓂᖅᓯᕐᔪᐊᕐᓂᕐᓘᓐᓃᑦ
ᐋᓐᓂᐊᕈᑎᖃᓕᕐᓗᓂ ᑖᓐᓇ ᐃᓄᖕᒧᑦ; ᐊᒻᒪ
(c) ᑖᓐᓇ ᐃᓄᒃ ᐊᖏᕐᓂᖏᓪᓗᓂ ᐃᓱᒪᓕᕆᔨᒥᑦ ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᐅᑎᓪᓗᒍ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐃᓱᒪᖓ ᐱᔾᔪᑎᒋᓪᓗᒍ ᐊᔪᕐᓗᓂ ᐊᖏᕆᐊᒃᓴᖅ ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᐅᑎᓐᓇᓱᒋᐊᒃᓴᖅ ᐃᓱᒪᓕᕆᔨᒧᑦ.

(5) ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᒃᑲᓐᓂᖅᑕᖏᑦ 9(2)(c)(i) ᐊᒻᒪ (ii) ᐲᖅᑕᐅᕗᖅ ᐅᑯᓂᖓᓗ ᑭᖑᕝᕕᖅᑕᐅᕗᖅ:

(i) ᑖᐃᓱᒧᖓ ᑎᒥᑯᑦ ᐋᓐᓂᖅᓯᔾᔪᐊᕐᓂᕐᓗᓂ ᐊᓯᒥᓂᒡᓘᓐᓃ,
ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ

(6) ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓ 9(6) ᐲᖅᑕᐅᕗᖅ ᐊᒻᒪ ᐅᑯᓂᖓ ᑭᖑᕝᕕᖅᑕᐅᓗᓂ:

ᑎᓕᓯᔾᔪᑎ ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᐅᖁᔨᓂᕐᒧᑦ ᐃᓱᒪᓕᕆᔨᒥᑦ
(6) ᑎᓕᓯᔾᔪᑎᓕᐅᖅᑐᖃᑐᐃᓐᓇᕆᓕᒃ ᒪᓕᒐᖅᑎᒍᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᔨᒥᓪᓘᓐᓃᑦ
ᐱᖁᔭᐅᓯᒪᔪᒥᒃ ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᐅᓪᓗᓂ ᐃᓱᒪᓕᕆᔨᒥᒃ ᐃᓄᖕᒧᑦ ᑐᒃᓯᕋᐅᑎᒥᒃ ᐱᓕᕆᐊᕆᔭᐅᔪᒥᒃ

ᒪᓕᒐᖅᑎᒍᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᔨᒥᓪᓘᓐᓃᑦ, ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᔪᒥᒃ ᑐᕌᖓᔪᒥᒃ ᓇᓗᓇᐃᕈᑎᒥᒃ, ᐃᓱᒪᒋᔭᐅᔪᖅ ᑖᓐᓇ ᐃᓄᒃ ᐃᓱᒪᒥᒍᑦ ᐊᔪᕈᑎᖃᖅᑐᖅ ᑕᐃᒪᐃᓕᑐᐃᓐᓇᕆᖃᖅᑐᒥᓪᓘᓐᓃᑦ
(a) ᑎᒥᑯᑦ ᐋᓐᓂᖅᓯᕐᔪᐊᕐᓂᕐᓗᓂ ᑖᔅᓱᒧᖓ ᐃᓄᖕᒧᑦ ᐊᓯᒥᓂᒡᓘᓐᓃᑦ,
ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ

(b) ᑎᒥᒃᑯᑦ ᐋᓐᓂᖅᓯᕐᔪᐊᕐᓗᓂ ᑖᔅᓱᒧᖓ ᐃᓄᖕᒧᑦ ᑕᐃᒪᐃᓕᑐᐃᓐᓇᕆᖃᕐᓗᓂᓘᓐᓃᑦ.

(7) ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓ 10(1) ᐲᖅᑕᐅᕗᖅ ᐊᒻᒪ ᐅᑯᓂᖓ ᑭᖑᕝᕕᖅᑕᐅᓗᓂ:

ᐃᓱᒪᓕᕆᔨᐅᑉ ᖃᓄᐃᓕᔭᖓ

10. (1) ᐃᓱᒪᓕᕆᔨ ᐃᓄᖕᒥᒃ ᐱᓯᒪᑦᑎᓕᑐᐃᓐᓇᕆᓕᒃ ᑭᖑᕙᖏᓪᓗᓂᓗ ᓘᒃᑖᕐᒧᑦ ᓄᓇᕗᑦ ᐋᓐᓂᐊᕕᖓᓄᓪᓘᓐᓃᑦ ᐱᔾᔪᑎᒋᓪᓗᓂ ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᐅᓂᖓᓄᑦ ᐃᓱᒪᓕᕆᔨᒧᑦ ᐃᒪᐃᒃᑯᓂ
(a) ᐱᔾᔪᑎᖃᖅᑎᐊᕐᓗᓂ ᐃᓱᒪᓕᕆᔨ ᐅᒃᐱᕆᒍᓂᐅᒃ ᐃᓄᒃ
(i) ᑲᑉᐱᐊᓵᕐᓂᕐᓗᓂ ᐱᒋᐊᕐᓂᕐᓗᓂᓪᓘᓐᓃᑦ ᑲᑉᐱᐊᓵᕐᓗᓂᓪᓘᓐᓃᑦ
ᐋᓐᓂᖅᓯᓇᓱᐊᕐᓗᓂ ᐃᒥᓄᑦ ᐊᓯᒥᓄᓪᓘᓐᓃᑦ,
(ii) ᐱᑦᑎᐊᕐᓂᖏᓪᓗᓂ ᐋᓐᓂᖅᓯᕆᖃᑦᑕᕐᓗᓂᓪᓘᓐᓃᑦ ᐊᓯᒥᓄᑦ,
ᐋᓐᓂᖅᓯᕆᖃᑦᑕᕐᓗᓂ ᐊᓯᒥᓂᓪᓘᓐᓃᑦ, ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ
(iii) ᓴᖅᑭᔮᕐᓂᓗᓂ ᐃᒻᒥᓄᑦ ᑲᒪᑦᑎᐊᕐᓂᖏᓪᓘᓐᓃᑦ;
(b) ᐃᓱᒪᓕᕆᔨᐅᑉ ᐃᓱᒪᒋᔭᖓᑕ ᓇᓗᓇᐃᕈᑎ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᔪᖅ ᑖᓐᓇ ᐃᓄᒃ ᐃᓱᒪᒥᒍᑦ ᐊᔪᕈᑎᖃᖅᑐᖅ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᑕᐃᒪᓕᑐᐃᓐᓇᕆᐊᖃᕈᓂ.

(i) person, or ᑖᔅᓱᒧᖓ ᐋᓐᓂᖅᓯᔪᐊᕐᓂᓗᓂ ᐊᓯᒥᓂᒡᓘᓐᓃᑦ,
ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ

ᐊᔾᔨᒌᖏᑦᑐᓄᑦ ᐱᖁᓕᔭᓕᐊᕆᔭᐅᓯᒪᔪᑦ ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕗᖅ ᐱᖁᔭᖓᑦ, 2011, ᓈᓴᐅᑎᖓ 3

13 S.Nu.2012,c.17

(ii) ᐱᐊᓕᒑᓕᕐᓂᕈᓂ ᐊᒻᒪ ᑎᑎᒥᒍᑦ ᑖᔅᓱᒪ ᐃᓄᖕᒧᑦ
ᐋᓐᓂᖅᓯᕐᔪᐊᕐᓗᓂ ᐊᔪᕈᑎᖃᒻᒪᕆᓕᕐᓗᓂ; ᐊᒻᒪ
(c) ᑲᔪᓯᔪᖅ ᐃᓚᖓ 9 ᓈᒻᒪᖏᑐᐃᓐᓇᕆᐊᓕᒃ ᐱᔾᔪᑎᖏᓐᓄᑦ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ
(i) ᑎᑎᒥᒍᑦ ᐋᓐᓂᖅᓯᕐᔪᐊᕐᓗᓂ ᑖᔅᓱᒪᖓ ᐃᓄᖕᒧᑦ
ᐊᓯᖓᓄᓪᓘᓐᓃᑦ, ᐅᕙᓘᓐᓃᑦ
(ii) ᐱᒋᐊᓕᒑᓕᕐᓗᓂ ᐊᒻᒪ ᑎᒥᒥᒍᑦ ᐋᓐᓂᖅᓯᕐᔪᐊᕐᓗᓂ
ᐊᔪᕈᑎᖃᓕᕐᓗᓂ ᑖᔅᓱᒧᖓ ᐃᓄᖕᒧᒃ.

(8) ᐅᑯᐊ ᑭᖑᕝᕕᖅᑕᐊᔪᑦ ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓ 11(1) ᐲᖅᑕᐅᓪᓗᓂ:

ᐸᓖᓯᐅᑉ ᖃᓄᐃᓕᐅᖅᑕᖓ

11. (1) ᐸᓪᓖᓯ ᐃᓄᖕᒥᑦ ᐱᓯᒪᑦᑎᑐᐃᓐᓇᕆᓕᒃ ᑭᖑᕙᖏᓪᓗᓂ ᓅᒃᑖᕐᒧᑦ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐃᓗᐊᓂ ᓄᓇᕗᑦ ᐋᓐᓂᐊᕕᖓᓄᑦ ᐱᔾᔪᑎᒋᓪᓗᒍ ᐃᓱᒪᓕᕆᔭᐅᓂᐊᕐᓂᖓᓄᑦ
(a) ᐅᒃᐱᕆᒍᓂᐅᒃ ᑖᓐᓇ ᐃᓄᒃ ᑲᖐᓇᖅᑐᖃᖏᑦᑎᐊᖅᑐᒃᑯᓪᓗ
(i) ᑲᑉᐱᐊᓵᕐᓂᕐᓗᓂ ᐱᒋᐊᕐᓗᓂᓘᓐᓃᑦ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ
ᐋᓐᓂᖅᓯᓂᕋᐊᓂᕋᕐᓗᓂᓘᓐᓃᑦ ᑎᒥᑯᑦ ᐃᒥᓄᑦ,
(ii) ᐱᑦᑎᐊᖏᓪᓗᓂ ᐊᓯᒥᓄᑦ ᐋᓐᓂᖅᓯᕆᖃᑦᑕᕐᓗᓂᓘᓐᓃᑦ
ᐋᓐᓂᖅᓯᓐᓂᕐᓗᓂᓘᓐᓃᑦ ᑲᑉᐱᐊᓴᕐᓗᓂᓘᓐᓃᑦ
ᐋᓐᓂᓯᓂᐊᕐᓂᕋᕐᓗᓂᓘᓐᓃᑦ, ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ
(iii) ᑕᑯᑎᑦᑎᓂᕐᓗᓂᓘᓐᓃᑦ ᐃᒥᓄᑦ ᑲᒪᑦᑎᐊᖏᓪᓗᓂᓐᓘᓐᓃᑦ;
(b) ᐸᓖᓯ, ᐱᔾᔪᑎᖃᖅᑐᒥᒃ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᔪᒥᒃ ᓇᓗᓇᐃᕈᑎᒥᒃ, ᐃᓱᒪᒋᔭᖓᑕ ᐃᓄᑉ ᐃᓱᒪᒥᒍᑦ ᐊᔪᕈᑎᖃᖅᑐᖅ ᑕᐃᒪᐃᓕᑐᐃᓐᓇᕆᓕᖕᒥᓪᓘᓐᓃᑦ

(i) ᑖᔅᓱᒧᖓ ᐃᓄᖕᒧᑦ ᑎᑎᒥᒍᑦ ᐋᓐᓂᖅᓯᕐᔪᐊᓂᕐᓗᓂ
ᐊᓯᒥᓂᓪᓘᓐᓃᑦ, ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ
(ii) ᐱᒋᐊᓕᒑᓕᕐᓗᓂ ᐊᒻᒪ ᐋᓐᓂᖅᓯᕐᔪᐊᕐᓂᕐᓗᓂ ᑎᒥᒥᒍᑦ ᐊᔪᕈᑎᖃᓕᕐᓂᓗᓂ; ᐊᒻᒪ
(c) ᑲᔪᓯᔪᖅ ᐊᑖᓂ ᐃᓚᖓᓂ 9 ᓈᒻᒪᖏᓪᓗᓂ ᐱᔾᔪᑎᖏᓐᓄᑦ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᑭᖑᕙᓕᑐᐃᓐᓇᕆᐊᕐᓗᓂ ᑕᒪᐃᓕᒑᓕᕐᓗᓂ
(i) ᐋᓐᓂᖅᓯᕐᔪᐊᕐᓗᓂ ᑖᔅᓱᒧᖓ ᐃᓄᖕᒧᑦ ᐊᓯᒥᓂᓪᓘᓐᓃᑦ,
ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ

(ii) ᐱᒋᐊᓕᒑᓗᓂ ᑎᒥᒥᒍᑦ ᐋᓐᓂᖅᓯᕐᔪᐊᕐᓗᓂ
ᐊᔪᕈᑎᖃᓕᖅᐸᓵᕐᓗᓂ ᑖᐃᓐᓇ ᐃᓄᒃ.

(9) ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓ 12(1) ᐲᖅᑕᐅᕗᖅ ᐊᒻᒪ ᐅᑯᓂᖓ ᑭᖑᕝᕖᓪᓗᓂ:

ᖃᓄᐃᓕᔭᖓ ᐃᓄᑉ ᓇᖕᒥᓂᖅ
12. (1) ᐃᓄᒃ, ᐊᓯᐊᒍᑦ ᐸᓖᓯᐅᑉ, ᐱᓯᒪᑦᑎᑐᐃᓐᓇᕆᐊᓕᒃ ᐊᓯᐊᓂᒃ ᐃᓄᖕᒥᑦ ᐊᒻᒪ ᑭᖑᕙᖏᑦᑎᐊᕐᓗᓂ ᓘᒃᑖᕐᒧᑦ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᓄᓇᕗᑦ ᐋᓐᓂᐊᕕᖓᓐᓄᑦ ᐱᔾᔪᑎᖃᒃᓗᓂ ᖃᐃᔨᓴᖅᑕᐅᖏᓐᓇᖅᑎᓪᓗᒍ ᐃᒪᓐᓇ
(a) ᐃᓄᒃ ᐱᔾᔪᑎᖃᑦᑎᐊᕐᓗᓂ ᐅᒃᐱᕆᒍᓂᐅᒃ ᐃᓄᒃ ᐊᓯᖓ

ᐊᔾᔨᒌᖏᑦᑐᓄᑦ ᐱᖁᓕᔭᓕᐊᕆᔭᐅᓯᒪᔪᑦ ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕗᖅ ᐱᖁᔭᖓᑦ, 2011, ᓈᓴᐅᑎᖓ 3

14 S.Nu.2012,c.17

(i) ᑲᑉᐱᐊᓵᕐᓂᕐᓗᓂ ᐱᒋᐊᕐᓂᕐᓗᓂᓪᓘᓐᓃᑦ ᑲᑉᐱᐊᓵᖅᑐᖅ
ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐋᓐᓂᕋᓱᐊᕐᓗᓂ ᐃᒻᒥᓄᑦ,
(ii) ᐱᑦᑎᐊᕐᓂᖏᓪᓗᓂ ᐋᓐᓂᖅᓯᓇᓱᐊᖃᑦᑕᕐᓗᓂ ᐊᓯᒥᓄᑦ ᐊᓯᐊᒍᑦ ᐃᓄᖕᒥᑦ ᐱᒋᐊᕐᓂᑯᓗᓂᓘᓐᓃᑦ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᑲᑉᐱᐊᓵᕆᓗᓂ
ᑎᒥᒥᒍᑦ ᐋᓐᓂᖅᓯᓂᐊᖅᑐᖅ, ᐃᒪᓐᓇᓘᓐᓃᑦ
(iii) ᓴᕿᔮᕐᓂᕐᓗᓂᓘᓐᓃᑦ ᐃᒥᓄᑦ ᑲᒪᑦᑎᐊᕐᓂᖏᓐᓂᕐᓗᓂᓪᓘᓐᓃᑦ ᑕᑯᒃᓴᐅᓗᓂ;
(b) ᐃᓄᒃ, ᐱᔾᔪᑎᒋᓗᓂᒍ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᔪᖅ ᓇᓗᓇᐃᕈᑎ, ᐊᓯᐊᒍᑦ ᐃᓄᒃ ᐃᓱᒪᒋᔭᖓᑕ ᑖᓐᓇᓗ ᐃᓱᒪᒥᒍᑦ ᐊᔪᕈᑎᖃᖅᑐᖅ ᑕᐃᒪᐃᓕᑐᐃᓐᓇᕆᐊᖃᕐᓗᓂᓘᓐᓃᑦ

(i) ᑎᒥᒥᒍᑦ ᐋᓐᓂᖅᓯᕐᔪᐊᕐᓂᓗᓂ ᐊᓯᒥᓄᑦ ᑖᐃᓇ ᐃᓄᒃ
ᐊᓯᒥᓂᓪᓘᓐᓃᑦ ᐃᓄᖕᒧᑦ, ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ
(ii) ᐱᒋᐊᓕᒑᓕᕐᓗᓂᓗ ᐊᓯᒥᓄᑦ ᑎᒥᒥᒍᑦ ᐊᔪᕈᑎᑖᕐᓗᓂ ᑖᔅᓱᒧᖓ ᐊᓯᐊᒍᑦ ᐃᓄᖕᒧᑦ;
(c) ᐊᑖᓂ ᐃᓚᖓ 9 ᑲᔪᓯᔪᖅ ᓈᒻᒪᒃᑲᔭᖏᑦᑐᖅ ᐱᔾᔪᑎᖏᓐᓄᑦ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᑭᖑᕙᕈᓂ ᑕᐃᒪᐃᓕᑐᐃᓐᓇᕆᐊᖃᖅᑐᖅ

(i) ᑎᒥᑯᑦ ᐋᓐᓂᖅᓯᕐᔪᐊᕐᓗᓂ ᐊᓯᒥᓄᑦ ᐃᓄᖕᒥᑦ ᐊᓯᖓᓄᓪᓘᓐᓃᑦ
(ii) ᐱᒋᐊᓂᒑᓕᕐᓗᓂᓗ ᐋᓐᓂᖅᓯᔪᐊᕐᓗᓂ ᐊᔪᕈᑎᑖᕐᓗᓂ ᑎᒥᒥᒍᑦ ᑖᔅᓱᒧᖓ ᐃᓄᖕᒧᑦ ᐊᒻᒪ
(d) ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᖏᓪᓗᓂ ᐸᓖᓯ ᐊᒻᒪ ᑭᖑᕙᖅᐸᓪᓗ ᐱᔾᔪᑎᖓ
ᓈᒻᒪᓕᒐᖏᓪᓗᓂ ᑭᓯᐊᓂ ᐸᓖᓯ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᓕᕈᓂ ᑲᔪᓯᔪᖅ ᑖᓐᓇ
ᐃᓚᖓ 11.

(10) ᐲᖅᑕᐅᕗᖅ ᐃᓚᖓ 13 ᐊᒻᒪ ᐅᑯᓂᖓ ᑭᖑᕝᕖᓪᓗᓂ:

ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᖅ ᓴᖅᑭᑕᐅᔪᓐᓇᕐᓗᓂᓗ

13. (1) ᓘᒃᑖᖅ ᐃᓄᖕᒥᑦ ᐅᓂᒃᑎᑦᑎᒐᔭᖅᑐᖅ ᐃᓄᖕᒥᑦ ᓇᖕᒥᓂᖅ ᑐᓂᔪᖅ ᐋᓐᓂᐊᕕᖕᒧᑦ ᒪᓕᒡᓗᒍ ᐃᓚᖓᓂ 6 ᐃᒪᐃᑉᐸᑦ

(a) ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᐅᔭᕇᑎᓪᓗᒍ ᑖᓐᓇ ᐃᓄᒃ, ᓘᓐᑖᖅ
ᑲᖏᓇᖅᑐᖃᖏᑦᑎᐊᖅᑐᒃᑯᑦ ᐅᒃᐱᕆᒍᓂᐅᒃ

(i) ᑲᑉᐱᐊᓵᕐᓂᕐᓗᓂᓗ ᐱᒋᐊᕐᓂᓗᓂᓘᓐᓃᑦ ᑲᑉᐱᐊᓵᕆᓗᓂᓘᓐᓃᑦ
ᑎᒥᒥᒍᑦ ᐃᒥᓄᑦ ᐋᓐᓂᕋᓱᐊᕐᓗᓂ,
(ii) ᐱᑦᑎᐊᕐᓂᖏᓪᓗᓂ ᐊᓯᒥᓄᑦ ᐱᑦᑎᐊᑲᑕᖏᓪᓗᓂᓘᓐᓃᑦ ᐱᒋᐊᕐᓂᕐᓗᓂᓘᓐᓃᑦ ᐊᓯᒥᓄᑦ ᑎᒥᒥᓄᑦ ᐃᒥᓄᑦ

ᑲᑉᐱᐊᓵᕐᓗᓂᓘᓐᓂᑦ, ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ
(iii) ᑕᑯᒃᓴᐅᓂᕐᓗᓂᓘᓐᓃᑦ ᐃᒥᓄᑦ ᑲᒪᑦᑎᐊᖏᓪᓗᓂᓘᓐᓃᑦ; ᐊᒻᒪ
(b) ᓘᒃᑖᖅ, ᐱᔾᔪᑎᒋᓗᒍ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᔪᒥᒃ ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᒪᔪᒥᒃ, ᑖᓐᓇ ᐃᓱᒪᒥᒍᑦ ᐊᔪᕈᑎᖃᖅᑐᖅ ᐃᓱᒪᒋᔭᖓᑕ ᑕᐃᒪᐃᓕᑐᐃᓐᓇᐊᓕᖕᒥᓪᓘᓐᓃᑦ

(i) person, or ᑖᔅᓱᒧᖓ ᐃᓄᖕᒧᑦ ᑎᒥᒥᒍᑦ ᐋᓐᓂᖅᓯᕐᔪᐊᕐᓂᕐᓗᓂ
ᐊᓯᒥᓂᓪᓘᓐᓃᑦ

ᐊᔾᔨᒌᖏᑦᑐᓄᑦ ᐱᖁᓕᔭᓕᐊᕆᔭᐅᓯᒪᔪᑦ ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕗᖅ ᐱᖁᔭᖓᑦ, 2011, ᓈᓴᐅᑎᖓ 3

15 S.Nu.2012,c.17

(ii) ᐱᒋᐊᓕᒑᓗᓂ ᑎᒥᒥᒍᑦ ᐋᓐᓂᖅᓯᕐᔪᐊᓗᓂᓗᓂ ᐊᔪᕈᑎᖃᓕᕐᓗᓂ
ᑖᔅᓱᒧᖓ ᐃᓄᖕᒧᑦ, ᑭᓯᐊᓂ ᑖᓐᓇ ᐃᓄᒃ ᐱᓯᒪᔭᐅᖏᓐᓇᕐᓗᓂ
ᐋᓐᓂᐊᕕᖕᒥᑦ.

ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᐅᓗᓂ ᑐᒃᓯᕋᐅᑎᒃᑯᑦ ᐃᒥᓄᑦ ᑐᓂᓗᓂᓗ

(2) ᖃᐃᔨᓴᖅᑕᐅᔪᖃᖅᑎᓪᓗᒍ ᐋᖅᑭᒃᓯᒪᔪᒥᒃ ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓᓂ (1) ᓈᒻᒪᒃᑎᓪᓗᒋᑦ, ᑭᓯᐊᓂ ᓘᒃᑖᖅ ᐃᓱᒪᒋᔭᖓᑕ ᑖᓐᓇ ᐃᓄᒃ ᓈᒻᒪᖏᑎᓪᓗᒍ ᓴᖅᑭᑕᐅᔭᕆᐊᒃᓴᖅ ᐃᒥᓄᑦ ᐋᓐᓂᐊᕕᓕᐊᕐᓗᓂ, ᓘᒃᑖᖅ ᑐᒃᓯᕋᕋᔭᖅᑐᖅ ᐅᓂᒃᓯᓗᓂ ᐃᓄᖕᒥᑦ ᐃᒥᓄᑦ ᐋᓐᓂᐊᕕᓕᐊᕈᓐᓇᖏᑦᑐᖅ ᐱᔭᕇᖅᓯᒪᓗᓂ ᐊᒻᒪ ᑐᓂᔭᐅᓗᓂ ᒥᓂᔅᑕᒧᑦ ᑐᒃᓯᕋᐅᑎᒥᒃ ᓇᓗᓇᐃᒃᑯᑕᕐᒥᑦ ᐃᒥᓄᑦ ᑐᓂᓗᓂ ᐋᖅᑭᓯᒪᓗᓂ ᐃᓚᖓᑕ 15-ᒥᑦ.

(13) ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᒃᑲᓐᓂᖅᑐᑦ 14(c)(i) ᐊᒻᒪ (ii) ᐲᖅᑕᐅᕗᑦ ᐅᑯᐊᓗ ᑭᖑᕝᕖᓪᓗᑎᒃ:

(i) ᑖᔅᓱᒧᖓ ᐃᓄᖕᒧᑦ ᑎᒥᒥᒍᑦ ᐋᓐᓂᖅᓯᕐᔪᐊᕐᓂᕐᓗᓂ
ᐊᓯᒥᓂᓪᓘᓐᓃᑦ, ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ

(14) ᐃᓚᖏᑦ 23(5)(b)(i)(A) ᐊᒻᒪ (B) ᐲᖅᑕᐅᕗᑦ ᐊᒻᒪ ᐅᑯᐊ ᑭᖑᕝᕖᓪᓗᑎᒃ:

(A) ᑖᔅᓱᒧᖓ ᐃᓄᖕᒧᑦ ᑎᒥᒥᒍᑦ ᐋᓐᓂᐊᕕᓕᐊᓯᒪᔪᑉ
ᐊᓯᒥᓂᓪᓘᓐᓃᑦ, ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ

(15) ᐃᓚᖏᑦ 23.2(3)(a)(i)(A) ᐊᒻᒪ (B) ᐲᖅᑕᐅᕗᑦ ᐊᒻᒪ ᐅᑯᐊᓗ ᑭᖑᕝᕖᓪᓗᑎᒃ:

(A) ᑖᔅᓱᒧᖓ ᐃᓄᖕᒧᑦ ᑎᒥᒥᒍᑦ ᐋᓐᓂᐊᕕᓕᐊᓯᒪᔪᑉ
ᐊᓯᒥᓂᓪᓘᓐᓃᑦ, ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ

(16) ᐲᖅᑕᐅᔪᖅ, ᐱᖓᔪᐊᓂ ᐅᖃᓕᒫᖅᑕᐅᓂᖓ ᒪᓕᒐᓕᐅᕐᕕᒃ, ᕕᕗᐊᕆ 22,
2012-ᒥᑦ.

(17) ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓ 49(4) ᐊᓯᔾᔨᖅᑕᐅᕗᖅ ᐲᖅᑕᐅᓪᓗᓂ “ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓ (1)
ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ (2)” ᐊᒻᒪ ᑭᖑᕝᕖᓪᓗᓂ “ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓ (1) ᐊᒻᒪ (2.1) ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᖅ 3.1(a)”.

(18) ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᑦ 49(5)(b) ᐊᒻᒪ (c) ᐲᖅᑕᐅᕗᑦ ᐊᒻᒪ ᐅᑯᓂᖓ ᑭᖑᕝᕖᓪᓗᓂ:

(b) ᐋᓐᓂᐊᕕᓕᐊᖅᓯᒪᔪᖅ ᐃᓱᒪᒥᒍᑦ ᐊᔪᕈᑎᖃᕐᓗᓂ ᐊᖏᕈᓐᓇᖏᓪᓗᓂ, ᐊᖏᕆᐊᖃᖅᑕᖓ ᐃᓄᖕᒥᑦ ᑭᖑᕝᕕᖅᑕᐅᔪᓐᓇᕐᓗᓂ;
(c) ᖃᓄᐃᑕᐅᑎᓪᓗᒍ ᑲᔪᓯᑎᓪᓗᒍᓘᓐᓃᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᑕᐅᓚᐅᖏᑎᓪᓗ,
ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᕕᖕᒥᑦ ᒪᑐᔭᐅᔭᕆᐊᖃᓪᓚᕆᒃᑎᓪᓗᒍ ᓈᒻᒪᒋᔭᖓᑕ ᒪᓕᒐᖅᑎᒍᑦ; ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ

ᐊᔾᔨᒌᖏᑦᑐᓄᑦ ᐱᖁᓕᔭᓕᐊᕆᔭᐅᓯᒪᔪᑦ ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕗᖅ ᐱᖁᔭᖓᑦ, 2011, ᓈᓴᐅᑎᖓ 3

16 S.Nu.2012,c.17

(d) ᐱᓕᕆᐊᕆᔭᐅᑎᓪᓗᒍ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᑯᓚᐅᖏᑎᓪᓗᒍ, ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᕕᖕᒧᐊᖅᑕᐅᔪᓐᓇᖅᑎᓪᓗᒍ ᒪᓕᒐᐃᑦ ᐃᓗᐊᓂ
ᐊᐅᓚᑕᐅᔪᓐᓇᖅᑐᓂᒃ, ᖃᐅᔨᓇᓱᖕᓂᖃᓚᐅᖅᑎᓪᓗᒍ ᑭᒃᑯᑐᐃᓐᓇᒃᑯᑦ ᐱᑕᖃᖏᑎᓪᓗᒍ ᐊᒻᒪ ᓈᒻᒪᒃᑐᒥᑦ ᑐᓴᖅᑎᑕᐅᓚᐅᖅᑎᓪᓗᒍ

ᐋᓐᓂᐊᕕᓕᐊᖅᓯᒪᔪᖅ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ, ᐋᓐᓂᐊᕕᓕᐊᖅᓯᒪᔪᖅ
ᐊᖏᕈᓐᓇᑦᑎᐊᕐᓗᓂ ᐊᒡᕕᐊᕈᑎᖃᖏᓪᓗᓂ, ᑭᖑᕝᕖᔪᓐᓇᖅᑐᒥᓪᔨᓘᓐᓃᑦ, ᒪᑐᔭᐅᔭᕆᐊᖃᓪᓚᕆᒡᓗᓂ ᐊᑲᐅᓂᖅᐹᒃᑯᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᓂᒃᑯᑦ.

(19) ᐊᓯᔾᔨᖅᑕᐅᕗᖅ ᐃᓚᖓ 57 ᐅᑯᐊᓗ ᑭᖑᕝᕕᖅᑕᐅᓗᑎᒃ:

ᐱᔾᔨᑦᑎᕋᕐᓂᖅ ᑎᑎᖅᑲᓂᒃ
57. ᖃᓄᐃᓕᔭᐅᑎᓪᓗᒍ ᑲᔪᓯᑎᓪᓗᒍᓗ ᑐᓂᔭᐅᓂᖓ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᑖᐃᓇ ᐃᓄᒃ ᐃᓱᒪᒥᒍᑦ ᐊᔪᕈᑎᖃᖅᑐᖅ ᐱᖁᑎᖏᑦ ᐱᔭᐅᑎᓪᓗᒋᑦ

(a) ᐅᓂᒃᑎᑕᐅᑎᓪᓗᒍ ᐋᓐᓂᐊᕕᖕᒧᑦ, ᐊᒻᒪ
(b) ᐱᖁᑎᖏᑦ ᑮᓇᐅᔭᓕᕆᔨᐅᑉ ᑎᒃᑯᐊᕐᓂᖏᑕᖓᑕ,
ᓯᕗᓪᓕᕐᒥᑦ ᓇᓗᓇᐃᒃᑯᑕᕐᒥᑦ ᐊᒻᒪ ᐊᓯᖏᑦ ᑎᑎᖅᑲᑦ ᐱᖁᔭᐅᓯᒪᔪᑦ ᓇᖕᒥᓂᑦ ᐱᔨᑦᑎᕋᐃᓂᕐᒥᑦ ᐃᒪᑦᑐᖅ

(c) ᑐᓂᔭᐅᓗᓂ ᐊᑎᖓᑕ ᐋᓐᓂᐊᕕᐅᑉ ᑖᓐᓇ ᐃᓄᒃ ᐋᓐᓂᐊᕕᓕᐊᖅᓯᒪᔪᖅ,
ᐊᒻᒪ
(d) ᑐᓂᔭᐅᑦᓗᓂ
(i) ᐃᑲᔫᓯᐊᒃᓴᓄᑦ ᐊᐅᓚᑦᑎᔩᓄᑦ, ᐊᒻᒪ
(ii) ᐃᓄᒃ, ᐃᓱᒪᓕᐅᕆᔨᔪᑉ ᓘᒃᑖᖅ ᓇᖕᒥᓂᖅ ᐱᔨᑦᑎᕋᐃᔪᒥᒃ
ᐃᓄᖕᒧᑦ ᖃᓄᐃᓕᐅᕋᔭᖅᑐᒥᒃ ᑖᐃᔅᓱᒧᖓ ᐃᓄᖕᒧᑦ
ᐋᓐᓂᖅᓯᕐᔪᐊᕋᔭᖅᑐᕐᓘᓐᓃᑦ ᐱᔾᔪᑎᒋᓗᓂᐅᒃ ᐃᓱᒪᒥᒍᑦ
ᐊᔪᕈᑎᖃᕐᓂᕐᒥᓄᑦ, ᐊᐅᓚᑦᑎᔪᖅ ᐋᓐᓂᐊᕕᖕᒥᑦ.

(20) ᑕᒪᒃᑭᑦ ᒪᓕᒐᐃᑦ ᐋᖅᑭᓯᒪᔪᑦ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᒥᑦ E ᑖᔅᓱᒪ ᐱᖁᔭᐅᑉ
ᐊᓯᔾᔨᖅᑕᐅᕗᖅ ᐲᖅᑕᐅᓪᓗᑎᒃ ᐅᖃᐅᓯᑦ ᐋᖅᑭᓯᒪᔪᑦ ᐊᔾᔨᖓᓂᒃ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᒥᒃ 2 ᐊᒻᒪ ᑭᖑᕝᕖᓪᓗᓂ ᐅᖃᐅᓯᕐᓂᑦ ᐋᖅᑭᓯᒪᔪᒥᒃ ᐊᔾᔨᖓᑕ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᑉ 3.

ᐅᔭᕋᕐᓂᐊᕐᕕᖕᒥᑦ ᐋᓐᓂᐊᖃᕐᓇᙱᑦᑐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐊᑦᑕᓇᕐᔭᐃᖅᓯᓯᒪᓂᕐᒧᓪᓗ ᐱᖁᔭᖅ

20. (1) ᑖᓐᓇ ᐃᓚᖓ ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕗᖅ ᐅᔭᕋᕐᓂᐊᕐᕕᖕᒥᑦ ᐋᓐᓇᐊᖃᕐᓇᙱᑦᑐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐊᑦᑕᓇᕐᔭᐃᖅᓯᓯᒪᓂᕐᒧᓪᓗ ᐱᖁᔭᖓᑦ.

(2) ᑕᒪᒃᑭᑦ ᒪᓕᒐᐃᑦ ᐋᖅᑭᓯᒪᔪᑦ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᒥᒃ ᓇᓗᓇᐃᑯᑕᖓᑕ F ᑖᔅᓱᒪ
ᐱᖁᔭᐅᑉ ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕗᖅ ᐲᖅᑕᐅᓪᓗᓂ ᐅᖃᐅᓯᑦ ᐊᔾᔨᖓᑕ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᒥᒃ 2 ᐊᒻᒪ ᑭᖑᕝᕕᖅᑕᐅᓪᓗᓂ ᐅᖃᐅᓯᑦ ᐋᖅᑭᓯᒪᔪᑦ ᐊᔾᔨᖓᑕ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᒥᒃ 3.

ᓄᓇᕗᒥᑦ ᓂᕈᐊᕐᑐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐱᖁᔭᖅ

ᐊᔾᔨᒌᖏᑦᑐᓄᑦ ᐱᖁᓕᔭᓕᐊᕆᔭᐅᓯᒪᔪᑦ ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕗᖅ ᐱᖁᔭᖓᑦ, 2011,
ᓈᓴᐅᑎᖓ 3

17 S.Nu.2012,c.17

21. (1) ᑖᓐᓇ ᐃᓚᖓ ᓄᓇᕗᒥᑦ ᓂᕈᐊᕐᑐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐱᖁᔭᖓ.

(2) ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᖅ 240(1)(a) ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᔪᖅ ᐲᖅᑕᐅᓪᓗᓂ “ᐊᕐᕌᒍᓕᒫᖅ ᑎᑭᐅᑎᓗᒍ” ᐊᒻᒪ ᑭᖑᕝᕖᕗᖅ “ᖄᖏᐅᑎᓗᒍ ᐊᕐᕌᒍᓕᒫᖅ”.

(3) ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᖅ 240(2)(c) ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᓯᕗᖅ ᐲᖅᑕᐅᔪᖅ “ᑕᖅᑭᓂᒃ
ᐊᕐᕕᓂᓕᖕᒥᑦ ᑎᑭᐅᑎᓗᒍ” ᐊᒻᒪ ᑭᖑᕝᕖᔪᖅ “ᖄᖏᐅᑎᓗᒍ ᑕᖅᑮᑦ ᐊᕐᕕᓂᓖᒃ”.

ᓄᓇᕗᑦ ᐃᒡᓗᓕᕆᔨᕐᔪᐊᒃᑯᑦ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᖏᑦ ᐱᖁᔭᖓᑦ

22. (1) ᑖᓐᓇ ᐋᖅᑭᒋᖅᑕᐅᕗᖅ ᑕᔅᓱᒪ ᐃᓚᖓᓂ “ᓄᓇᕗᑦ ᐃᒡᓗᓕᕆᔨᕐᔪᐊᒃᑯᑦ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᖏᑦ ᐱᖁᔭᖓᓂᒃ.

(2) ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕗᖅ ᐲᖅᑕᐅᓪᓗᓂ ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓ 6(1) “ᐃᓱᒪᒃᓴᖅᓯᐅᕈᑎᑦ” ᐊᒻᒪ ᑭᖑᕝᕕᖅᑕᐅᓗᓂ “ᐃᓱᒪᒃᓴᖅᓯᐅᕈᑎ”.

(3) ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕗᖅ ᐃᓚᖓ 50 ᐲᖅᑕᐅᓪᓗᓂ “ᐊᒻᒪ” ᐃᓱᖓᑕ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᒥᒃ
(a) ᐃᓚᓕᐅᑎᔭᐅᓗᓂᓗ “ᐊᒻᒪ” ᐃᓱᖓᑕ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᑉ (a.1).

ᓄᓇᑦᑎᐊᕐᒥᑦ ᐅᒻᒪᖁᑎᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᖏᑕ ᐊᑐᖅᑐᐊᕈᓐᓇᕐᓂᕐᒧᑦ ᐱᖁᔭᖓᑦ

23. (1) ᑖᓐᓇ ᐱᖁᔭᖅ ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕗᖅ ᓄᓇᑦᑎᐊᕐᒥᑦ ᐅᒻᒪᖁᑎᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᖏᑕ ᐊᑐᖅᑐᐊᕈᓐᓇᕐᓂᕐᒧᑦ ᐱᖁᔭᖓᑦ” ᑖᔅᓱᒪ ᐃᓚᖓᓂ.

(2) ᐲᖅᑕᐅᓪᓗᓂ “ᒐᕙᒪᖓᑕ ᓄᓇᑦᑎᐊᖅ” ᐅᑯᐊ ᒪᓕᒐᐃᑦ ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᐅᕗᖅ ᑭᖑᕝᕕᖅᑕᐅᓪᓗᓂ “ᒐᕙᒪᖓᑕ ᓄᓇᕗᑦ”:
(a) ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓ 1(1);
(b) ᐃᓚᖓ 2.

ᐃᔭᒐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐱᖁᔭᖅ

24. (1) ᑖᓐᓇ ᐃᓚᖓ ᐊᓯᔾᔨᖅᑕᐅᔪᑦ ᐃᔭᒐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐱᖁᔭᖓ.

(2) ᐃᓚᖓ 25 ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕗᖅ ᐲᖅᑕᐅᔪᖅ “ᐊᕐᕌᒍᓕᒫᖅ ᑎᑭᐅᑎᓗᒍ” ᐊᒻᒪ ᑭᖑᕝᕖᓪᓗᓂ “ᖄᖏᐅᑎᓗᒍ ᐊᕐᕌᒍᓕᒫᖅ”.

ᐃᓅᓯᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐱᖁᔭᖓᑦ

25. (1) ᐃᓅᓯᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐱᖁᔭᖓᑦ ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᓯᒪᔪᖅ ᑕᔅᓱᒪ ᐃᓚᖓᓂ.

ᐊᔾᔨᒌᖏᑦᑐᓄᑦ ᐱᖁᓕᔭᓕᐊᕆᔭᐅᓯᒪᔪᑦ ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕗᖅ ᐱᖁᔭᖓᑦ, 2011,
ᓈᓴᐅᑎᖓ 3

18 S.Nu.2012,c.17

(2) ᑐᑭᖓ ᑖᑦᓱᒪ “ᓄᓇᓕᒃᓂ ᐊᐅᓚᑕᐅᔪᖅ” ᑕᕙᓂ ᐃᓚᖓᓂ 1 ᐋᖅᑭᒋᐊᕐᐅᑕᕗᖅ ᐆᒧᖓ
(a) ᐃᓚᒋᐊᕐᓗᒍ “ᐅᕙᓘᓐᓂᑦ” ᐃᓱᐊᓂ ᑎᑎᖃᖅᑕᖓᑕ (b); ᐊᒻᒪ
(b) ᐱᖅᑕᐅᕗᖅ ᑎᑎᖃᕐᑕᖓ (c).

(3) ᐃᓚᖓ 4 ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᓯᒪᔪᖅ ᐲᖅᑕᐅᓪᓗᓂ “ᑭᓇᑐᐃᓐᓇᖅ ᓄᓇᑦᑎᐊᕐᒥᒃ ᐃᒪᐃᑎᓪᓗᒋᑦ”.

(4) ᐃᓚᖓ 10 ᐲᖅᑕᐅᕗᖅ ᐊᒻᒪ ᐅᑯᓂᖓ ᑭᖑᕝᕖᓪᓗᓂ:

ᐋᖅᑭᒋᐊᕐᑕᐅᓂᖓ ᐃᑲᔫᓯᐊᑉ
10. ᐃᑲᔪᓯᐊᑐᐃᓐᓇᑦ ᐃᓄᒃ ᐱᔪᓐᓇᖅᑎᑕᐅᖏᑎᓪᓗᒍ ᖃᓯᑐᐃᓐᓇᕐᓄᑦ ᐊᓕᒃᓴᖓᓄᑦ ᐱᔪᓐᓇᖅᑐᒧᑦ ᐸᓚᖅᓯᐅᒪᑎᑕᐅᒐᔭᖅᑐᖅ ᐃᑳᔪᓯᖃᑦᑕᖅᑐᒧᑦ ᖃᖓᑐᐃᓐᓇᒃᑯᑦ ᐊᑭᓕᒃᓴᖃᑎᓪᓗᒍ ᓄᓇᕗᖅ ᒐᕙᒪᖓᓐᓄᑦ.

(5) ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᖅ 12.1(2)(c) ᐊᓯᔾᔨᖅᑕᐅᕗᖅ ᐲᖅᑕᐅᓪᓗᓂ “ᒐᕙᒪᖓᑦ ᓄᓇᓖᑦ ᐊᕕᒃᑐᖅᓯᒪᔪᑦ ᔫᑲᓐᓘᓐᓃᑦ” ᐊᒻᒪ ᑭᖑᕝᕖᓪᓗᓂ “ᒐᕙᒪᖓᑦ ᓄᓇᓖᑦ ᐊᕕᒃᑐᖅᓯᒪᔪᑦ ᓄᓇᕗᒧᓪᓘᓐᓃᑦ”.

(6) ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖏᑦ 17(3) ᐊᒻᒪ (4) ᐲᖅᑕᐅᕗᑦ.

(7) ᐱᖁᔭᐃᑦ ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᒪᔪᑦ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᒥᒃ 1-ᒥᑦ ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᒪᔪᒥᒃ G-ᒥᑦ
ᑖᔅᓱᒪ ᐱᖁᔭᐅᑉ ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᓯᒪᔪᑦ ᐲᖅᑕᐅᓪᓗᑎᒃ ᐅᖃᐅᓯᑦ ᐊᔾᔨᖓᑕ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᒥᒃ 2 ᐊᒻᒪ ᑭᖑᕝᕕᖅᑕᐅᓪᓗᓂ ᐅᖃᐅᓯᕐᓂᒃ ᐊᔾᔨᖏᓐᓂᒃ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᖅ 3-ᒥᑦ.

ᒪᓕᒐᑦ ᐋᖅᑭᖏᐊᖅᑕᐅᓂᖏᓐᓄᑦ ᐱᖁᔭᖅ

26. ᒪᓕᒐᐃᑦ ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᓂᖏᓐᓄᑦ ᐱᖁᔭᖓᑦ, S.N.W.T. 1987(1), ᐃᓚᖓ 32, ᒪᕐᕈᐃᓕᖓᕗᖅ ᓄᓇᕗᑦ ᐃᓚᖓᓂ 29 ᓄᓇᕗᑦ ᐱᖁᔭᖓᓂᒃ (ᑲᓇᑕᒥᒃ), ᐲᖅᑕᐅᕗᖅ.

ᐱᓗᐊᖏᑐᒥᒃ ᐱᕋᔭᒃᑐᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᑕᐅᔾᔪᑎᖏᑕ ᐊᐅᓚᓂᖓᓄᑦ ᐱᖁᔭᖅ

27. (1) ᑖᓐᓇ ᐃᓚᖓ ᐱᓗᐊᖏᑦᑐᒥᒃ ᐱᕋᔭᒃᑐᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᑕᐅᔾᔪᑎᖏᑕ ᐊᐅᓚᓂᖓᓄᑦ ᐱᖁᔭᖓ.

(2) ᐃᓚᖓ 3 ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕗᖅ ᐲᖅᑕᐅᓪᓗᓂ “ᑕᖅᑭᑦ ᐊᕐᕕᓂᓖᑦ ᑎᑭᐅᑎᓗᒍ”
ᐊᒻᒪ ᑭᖑᕝᕖᓪᓗᓂ “ᖄᖏᑎᓗᒍ ᑕᖅᑮᑦ ᐊᕐᕕᓂᓖᑦ”.

ᐆᒪᔪᓄᑦ ᐱᓚᒃᑐᐃᔨᑦ ᐱᖁᔭᖅ

28. (1) ᑖᓐᓇ ᐃᓚᖓ ᐊᓯᔾᔨᖅᑕᐅᕗᖅ ᐆᒪᔪᓄᑦ ᐱᓚᒃᑐᐃᔨᑦ ᐱᖁᔭᖓ.

ᐊᔾᔨᒌᖏᑦᑐᓄᑦ ᐱᖁᓕᔭᓕᐊᕆᔭᐅᓯᒪᔪᑦ ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕗᖅ ᐱᖁᔭᖓᑦ, 2011,
ᓈᓴᐅᑎᖓ 3

19 S.Nu.2012,c.17

(2) ᐃᓚᖓ 10 ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᕗᖅ ᐲᖅᑕᐅᓪᓗᓂ “ᐊᕐᕌᒍᓕᒫᒧᑦ ᑎᑭᐅᑎᓗᒍ” ᐊᒻᒪ ᑭᖑᕝᕖᓪᓗᓂ “ᖄᖏᐅᑎᓗᒍ ᐊᕐᕌᒍᓕᒫᖅ”.

ᑭᒃᑯᓕᒫᑦ ᓈᓴᖅᑕᐅᕙᓕᐊᖃᑕᕐᓂᖏᓐᓄᑦ ᐱᖁᔭᖅ

29. (1) ᑖᓐᓇ ᐃᓚᖓ ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕗᖅ ᑭᒃᑯᓕᒫᑦ ᓈᓴᖅᑕᐅᕙᓕᐊᖃᑕᕐᓂᖏᓐᓄᑦ ᐱᖁᔭᖓ.

(2) ᐃᓚᖓ 1 ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕗᖅ ᐅᑯᓂᖓ
(a) ᐲᖅᑕᐅᓗᓂ ᑐᑭᖓ “ᐊᓪᓚ”; ᐊᒻᒪ
(b) ᐃᓚᓕᐅᑎᓗᓂ ᐅᑯᓂᖓ ᑐᑭᖓᓂ ᓂᑭᑦᑖᖅᓯᒪᓂᒃ:

“ᑎᑎᕋᖅᑎ” ᑐᑭᓕᒃ ᑎᑎᕋᖅᑎ ᓄᓇᕗᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᕕᖓᓂ ᑎᒃᑯᐊᖅᑕᐅᓯᒪᔪᖅ ᒪᓕᒐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐱᖁᔭᖓ; (clerk)

(3) ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓ 2(4) ᐲᖅᑕᐅᕗᖅ ᐊᒻᒪ ᐅᑯᓂᖓ ᑭᖑᕝᕖᓪᓗᓂ:

ᐊᑕᐊᐅᓯᐅᖏᑦᑐᒥᒃ ᕿᑐᕐᖓᓕᒃ
(4) ᓇᔾᔨᔪᖃᕐᑎᑦᓗᒍ ᐊᑕᐅᓯᐅᖏᑦᑐᒥᒃ:
(a) ᐊᑐᓂ ᓇᓗᓇᐃᖅᓂᖅ ᐱᔭᕇᖅᑕᐅᒐᔭᖅᐳᑦ ᑕᒪᕐᒥᒃ ᓱᕈᓯᕐᓄᑦ; ᐊᒻᒪ
(b) ᑕᒪᒃᑭᑦ ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᒪᔪᐃᓐᓇᐅᔭᕆᐊᓖᑦ ᖃᔅᓯᑦ ᕿᑐᕐᖓᕆᔭᑦ
ᐃᓅᕕᖏᓐᓂᑦ.

(4) ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓ 2(6) ᐲᖅᑕᐅᕗᖅ ᐊᒻᒪ ᐅᑯᓂᖓ ᑭᖑᕝᕖᓪᓗᓂ:

ᑲᔪᓯᓂᖅ ᐱᔭᕆᐊᖃᖅᑕᒥᓂᒃ ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᔾᔪᑎᓂᒃ ᐱᔭᕇᖅᓯᓂᖅ

(6) ᑭᓇᑐᐃᓐᓇᖅ ᑐᕌᖓᔪᖅ ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓ (2) ᐱᔭᕇᖅᓯᖏᑦᑐᖅ ᐊᒻᒪ ᓇᒃᓯᐅᔾᔨᖏᑦᑐᖅ ᑎᑎᕋᖅᑕᒥᓪᓘᓐᓃᑦ ᓇᓗᓇᐃᕐᓗᓂ ᐃᓅᕕᒃᓯᐅᑎᒥᒃ ᐱᖁᔭᐅᓯᒪᕗᑦ ᐅᓪᓗᓂ 30-ᓂᒃ

(a) ᓇᒃᓯᐅᔾᔩᓐᓇᕆᐊᖃᖅᐳᖅ ᓱᕈᓯᐅᑉ ᐃᓅᕕᒃᓯᐅᑎᖓᓂ; ᐊᒻᒪ
(b) ᑖᔅᓱᒥᖓ ᐱᖁᔭᕐᒥᑦ ᐱᕇᖅᓯᔭᕆᐊᖃᖅᐳᖅ ᐅᓪᓗᓂ ᐊᕐᕕᓂᓖᓗ
ᐊᑐᐊᓯᕐᒥᑦ ᐃᓱᓕᒌᖅᓯᒪᓕᖅᑎᓪᓗᒍ ᐱᖁᔭᐅᓯᒪᑎᓪᓗᒍ ᐃᓄᒃ
ᐱᓂᖏᒃᑐᓂ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐱᔭᕇᖅᓯᓐᓂᒃᑯᓂᓘᓐᓃᑦ ᐊᒻᒪ ᓇᒃᓯᐅᔨᓗᓂ
ᓇᓗᓇᐃᕈᑎᒥᒃ.

(5) ᐃᓚᖓ 7 ᐲᖅᑕᐅᕗᖅ ᐊᒻᒪ ᐅᑯᓂᖓ ᑭᖑᕝᕖᓪᓗᓂ:

ᐊᑎᓕᐅᕐᓂᖅ ᐃᓅᕙᓪᓕᐊᔪᓄᑦ ᐊᑎᓕᐅᕐᕖᖕᒧᑦ
7. ᐃᓅᔪᖅ ᐊᑎᓕᐅᕆᐊᖅᑐᕐᓂᖏᑉᐸᑦ ᐊᕐᕉᒍᒧ ᖄᖏᐅᑎᑦᑎᓗᒍ ᐅᓪᓗᖓᓂ ᐃᓅᑎᓪᓗᒍ ᐅᕝᕙᓘᓐᓂᑦ ᐊᑎᓕᐅᕆᕕᖕᒥᓪᓘᓐᓂᑦ ᑐᓂᔭᐅᓯᒪᕗᖅ ᐱᓕᕆᐊᕆᔭᐅᓗᓂ ᐊᑎᓕᐅᕐᓂᖅ

ᐃᓅᕙᓖᐊᔪᓄᑦ ᐊᑖᓂ ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓ 2(5).

ᐊᔾᔨᒌᖏᑦᑐᓄᑦ ᐱᖁᓕᔭᓕᐊᕆᔭᐅᓯᒪᔪᑦ ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕗᖅ ᐱᖁᔭᖓᑦ, 2011, ᓈᓴᐅᑎᖓ 3

20 S.Nu.2012,c.17

(a) ᐊᑎᓕᐅᕐᓂᖅ ᐃᓅᕙᓪᓕᐊᔪᓄᑦ ᐊᑎᓕᐅᕆᐊᖃᖅᐳᖅ ᓇᓗᓇᐃᕐᓗᓂ ᐃᓅᕕᖓᓂ
(i) ᐊᑎᓕᐅᕐᓂᖅ ᐃᓅᕙᓪᓕᐊᔪᓄᑦ ᓈᒻᒪᒃᓴᕈᑎ ᓱᓕᔪᒥᒃ ᐊᒻᒪ
ᓈᒻᒪᒃᑯᓂ ᓇᓗᓇᐃᖅᑕᖓ ᐊᒻᒪ ᑐᒃᓯᕋᖅᑐᖅ ᓱᓕᔪᓐᓇᖅᑐᑦ
ᐱᓇᓱᑦᑎᐊᕐᓗᓂ, ᐊᒻᒪ
(ii) ᑐᒃᓯᕋᐅᑎ ᓴᓇᔭᐅᓐᓂᖅᐸᑦ ᑕᑕᑎᖅᓯᒪᔪᖅ
ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᒪᑦᑎᐊᕐᓗᓂ, ᓱᓕᕆᕋᕈᑎᒥᑦ ᐊᑐᕐᓗᓂ ᐊᒻᒪ
ᐱᖃᓯᐅᑎᒍᓂ ᓇᓗᓇᐃᕈᑎ ᐱᔾᔪᑎᖃᕐᓗᓂ ᐃᓅᕕᖓᓂ ᐊᒻᒪ
ᐊᓯᖏᑦ ᐊᑭᓖᔭᕆᐊᖃᖅᑕᒥᓂᒃ ᓇᓗᓇᐃᖅᑯᔭᐅᔪᒥᓪᓘᓐᓂᑦ; ᐊᒻᒪ
(b) ᐊᑎᓕᐅᖅᑕᓕᖅᑎᓪᓗᒍ ᑖᒃᑯᓄᖓ ᐅᑎᓕᐅᕐᓂᕐᒧᑦ ᐃᓅᕙᔾᓕᐊᔪᓄᑦ,
ᓇᓗᓇᐃᕈᑎ ᐊᑎᓕᐅᖅᓯᒪᒃᐸᑦ ᐃᓅᕕᖓᓂ.

(6) ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓ 11(1) ᐲᖅᑕᐅᕗᖅ ᐊᒻᒪ ᐅᑯᓂᖓ ᑭᖑᕝᕖᓪᓗᓂ:

ᐱᔪᓇᖅᑎᑕᐅᓂᖅ ᐊᑎᓕᐅᕆᐊᖃᖅᑐᒥᒃ ᓄᓇᖃᕈᓂ ᓄᓇᕗᒥᑦ ᐃᓅᕕᒃᓯᐅᑎᒥᒃ
11. ᐃᓄᒃ ᐃᓅᔪᖅ ᓯᓚᑖᓂ ᓄᓇᕗᑦ ᐱᔪᓐᓇᖅᑎᑕᐅᕗᖅ ᐊᑎᓕᐅᕐᓗᓂ ᓄᓇᖃᕐᓂᕐᒧᑦ ᓄᓇᕗᒥᑦ ᐃᓅᒃᑎᒍᑦ
(a) ᐃᓄᒃ ᓄᓇᖃᕈᓂ ᓄᓇᕗᒥᑦ; ᐊᒻᒪ
(b) ᐊᑕᐅᓯᕐᒥᑦ ᐊᖓᔪᖅᑳᕆᔭᐅᔪᖅ ᓄᓇᖃᓚᐅᖅᓯᒪᒍᓂ ᓄᓇᕗᒥᑦ
ᐃᓅᓚᐅᖅᑎᓐᓇᒍ ᐃᓅᔭᕇᖅᓯᒪᓕᖅᑎᓪᓗᒍᓘᓐᓃᑦ.

(7) ᐃᓚᖓ 15 ᐲᖅᑕᐅᕗᖅ ᐊᒻᒪ ᐅᑯᓂᖓ ᑭᖑᕝᕖᓪᓗᓂ:

ᓇᓗᓇᐃᒃᑯᑕᖅ ᐊᑎᓕᐅᕐᓂᕐᒧᑦ ᑎᒍᐊᕇᓯᒪᓕᖅᑎᓪᓗᒍ
15. ᓱᕈᓯᖅ ᐃᓅᔪᖅ ᓄᓇᕗᒥᑦ ᑎᒍᐊᕆᔭᐅᒍᓂ ᒪᓕᒡᓗᒍ ᒪᓕᒐᖏᓐᓂᒃ ᓄᓇᕗᑦ ᐅᕝᕙᓘᓐᓂᑦ ᓄᓇᓖᑦ ᐊᕕᒃᑐᖅᓯᒪᔪᓂᒃ, ᓄᓇᑦᑎᐊᕐᒥᒃ,
(a) ᒪᓕᒋᐊᖅᑲᖅᑐᖅ ᓄᑖᒥᒃ ᐊᑎᓕᐅᕈᑎᒥᒃ, ᐊᒻᒪ ᑕᒪᒃᑭᐸᓗᒡᓗᓂ
ᓴᖅᑭᔮᕐᓗᓂ, ᓇᓗᓇᐃᕐᓗᓂ ᒪᓕᒐᖅᑎᒍᑦ ᐊᖓᔪᖅᑳᕆᔭᖅ ᒪᓕᒡᓗᒍ
ᐃᓚᖓ 37 ᑎᒍᐊᕐᓂᕐᒧᑦ ᐱᖁᔭᖅ; ᐊᒻᒪ
(b) ᐱᖃᓯᐅᑎᖏᑐᐃᓐᓇᕆᐊᓕᒃ ᑭᓱᑐᐃᓐᓇᕐᒥᑦ ᒪᑐᓯᒐᔭᖅᑐᒥᒃ ᓱᕈᓯᖅ
ᑎᒍᐊᖑᖏᑦᑐᖅ.

(8) ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓ 18(5) ᐲᖅᑕᐅᕗᖅ ᐊᒻᒪ ᐅᑯᓂᖓ ᑭᖑᕝᕖᓪᓗᓂ:

ᑲᑎᑎᑕᐅᔪᑲᖅᑎᓪᓗᒍ ᓄᓇᓖᑦ ᐊᕕᒃᑐᖅᓯᒪᔪᒥᒃ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ
(5) ᑲᑎᑎᑕᐅᔪᖅ ᐊᖏᖅᓯᒪᑦᑎᐊᕐᓗᑎᒃ ᓄᓇᓖᑦ ᐊᕕᒃᑐᖅᓯᒪᔪᓂᒃ ᓄᓇᑦᑎᐊᕐᒥᓪᓘᓐᓃᑦ ᖁᔭᓈᖅᑕᐅᑎᓪᓗᒍ ᐊᑐᕈᓐᓃᒃᑎᑕᐅᓂᖅ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᕕᒃᑯᑦ ᓄᓇᕗᒥᑦ. ᐃᓅᕕᖓᓂ ᐊᑎᓕᐅᕆᔨᑦ ᐸᐃᑉᐹᒃᑯᑦ ᓇᓗᓇᐃᕈᑎᖃᖅᐸᒃ ᐊᑭᓖᓚᐅᕐᓂᕐᒥᓂᒃ ᐱᔾᔪᑎᒋᓗᒍ ᖁᔭᓈᖅᑕᐅᒃᐸᒃ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐊᑐᕈᓐᓃᑦᑎᑕᐅᓂᖅ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᕕᒃᑯᑎᒍᑦ ᑐᓂᓯᔭᕆᐊᖃᖅᐳᖅ ᐃᓕᓴᕆᔭᐅᔾᔪᑎᒧᑦ ᐊᔾᔨᖓᓂ ᑎᓕᓯᔾᔪᑎᒃᑯᑦ, ᐃᖅᑲᖅᑐᖅᑕᐅᓂᖅ ᐃᓕᓴᕆᔭᐅᒐᔭᖅᑐᖅ ᐃᓄᖕᒥᑦ ᐸᓯᔭᒃᓴᐅᓂᖓᓄᑦ ᐊᑎᓕᐅᕆᓂᕐᒧᑦ ᑕᐃᑲᙵᑦ ᓄᓇᓖᑦ ᐊᕕᒃᑐᖅᓯᒪᔪᓂᒃ ᓄᓇᑦᑎᐊᕐᒥᓪᓘᓐᓂᑦ ᐊᖏᑦᑎᐊᕐᓂᖓᓄᑦ.

ᐊᔾᔨᒌᖏᑦᑐᓄᑦ ᐱᖁᓕᔭᓕᐊᕆᔭᐅᓯᒪᔪᑦ ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕗᖅ ᐱᖁᔭᖓᑦ, 2011, ᓈᓴᐅᑎᖓ 3

21 S.Nu.2012,c.17

(9) ᐃᓚᖓ 60 ᐅᑯᓂᖓ ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕗᖅ
(a) ᐲᖅᑕᐅᓪᓗᓂ “ᐊᕐᕌᒍᓕᒫᒧᑦ ᑎᑭᐅᑎᓗᒍ” ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᖅ (l) ᐊᒻᒪ
ᑭᖑᕝᕖᓪᓗᓂ “ᖄᖏᐅᑎᓪᓗᒍ ᐊᕐᕌᒍᓕᒫᖅ”;
(b) ᐃᓚᓕᐅᑎᓗᒍ “ᐊᒻᒪ” ᐃᓱᖓᓂ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᑉ (m); ᐊᒻᒪ
(c) ᐲᖅᑕᐅᔪᖅ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᖅ (n) ᐊᒻᒪ (o).

(10) ᑕᒪᒃᑭᑦ ᒪᓕᒐᐃᑦ ᐋᖅᑭᓯᒪᔪᑦ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᒥᒃ 1 ᓇᓗᓇᐃᒃᑯᑕᖃᖅᑐᒥᒃ H
ᑖᔅᓱᒪ ᐱᖁᔭᐅᑉ ᐊᓯᔾᔨᖅᑕᐅᕗᖅ ᐲᖅᑕᐅᓪᓗᑎᒃ ᐅᖃᐅᓯᑦ ᐊᔾᔨᖓᓂ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᒥᒃ 2 ᐊᒻᒪ ᑭᖑᕝᕖᓪᓗᓂ ᐅᖃᐅᓯᕐᓂᑦ ᐊᔾᔨᖓᓂ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᒥᒃ 3.

ᒪᒃᑯᒃᑐᓄᑦ ᐱᕋᔭᖃᑦᑕᖅᑐᓄᑦ ᐱᖁᔭᖅ

30. (1) ᐋᖅᑭᒋᐊᓯᒪᕗᖅ ᑖᓐᓇ ᐃᓚᖓ ᒪᒃᑯᒃᑐᓄᑦ ᐱᕋᔭᖃᑦᑕᖅᑐᓄᑦ ᐱᖁᔭᖓ.

(2) ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓ 9(2) ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᓯᒪᔪᖅ ᐲᖅᑕᐅᓪᓗᓂ “ᓄᓇᑦᑎᐊᖅ, ᑲᓇᑕᒥᑦ
ᓄᓇᓖᑦ ᐊᕕᒃᑐᖅᓯᒪᔪᓂᒃ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᔫᑲᓐᒥᑦ” ᐊᒻᒪ ᑭᖑᕝᕖᓪᓗᓂ “ᓄᓇᕗᑦ, ᑲᓇᑕᒥᑦ, ᓄᓇᓖᑦ ᐊᕕᒃᑐᖅᓯᒪᔪᑦ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᓄᓇᑦᑎᐊᕐᒥᒃ”.

(3) ᖁᓛᓂᑦᑐᖅ “ᐊᓯᔾᔨᖅᐸᓪᓕᐊᓂᖅ” ᐃᓚᖓᓂ 96 ᐊᒻᒪ ᑖᓐᓇᓗ ᐲᖅᑕᐅᓪᓗᓂ.

(4) ᖃᓪᓗᓈᑎᑐᖅᓯᒪᔪᖅ ᐅᑯᓂᖓ ᒪᓕᒐᕐᓂᑦ ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᓯᒪᔪᖅ ᐲᖅᑕᐅᓪᓗᑎᑦ “ᒐᕙᒪᖓᑦ” ᐊᒻᒪ ᑭᖑᕝᕖᓪᓗᓂ “ᒐᕙᒪ”:
(a) ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓ 68(1);
(b) ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓ 92(1).

ᒪᒃᑯᒃᑐᓄᑦ ᐱᕋᔭᖃᑦᑕᖅᑐᓄᖅ ᐱᖁᔭᖓᑦ ᐊᒻᒪ ᐊᓯᖏᑦ ᐱᖁᔭᐃᑦ ᐊᑑᑎᖃᓪᓚᕆᒃᑐᑦ, ᐱᖁᔭᖅ ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᔪᖅ

31. (1) ᐱᖁᔭᖅ ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕗᖅ ᒪᒃᑯᒃᑐᓄᑦ ᐱᕋᔭᖃᑦᑕᖅᑐᓄᑦ ᐱᖁᔭᖓᑦ ᐊᒻᒪ ᐊᓯᖏᑦ ᐱᖁᔭᐃᑦ ᐊᑑᑎᖃᓪᓚᕆᒃᑐᖅ, S.Nu. 2003, ᐃᓚᖓ 4, ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᓯᒪᔪᖅ ᑖᔅᓱᒪ
ᐃᓚᖓᓂ.

(2) ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓ 22(2) ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᓯᒪᔪᖅ ᐲᖅᑕᐅᓪᓗᑎᒃ “ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᒃᑲᓐᓂᖅᑐᖅ 119(a)(i) ᐊᒻᒪ (ii)” ᐊᒻᒪ ᑭᖑᕝᕖᓪᓗᓂ “ᑖᒃᑯᓂᖓ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᒃᑲᓐᓂᖅᑐᖅ 119(a)(i)”.

(3) ᑖᓐᓇ ᐃᓚᖓ ᐊᑐᓕᓚᐅᖅᓯᒪᔪᖅ ᒫᔾᔨ 28, 2003-ᒥᑦ.

ᐊᔾᔨᒌᖏᑦᑐᓂᒃ ᐊᑐᐊᒐᑦ

ᐊᔾᔨᒌᖏᑦᑐᓄᑦ ᐱᖁᓕᔭᓕᐊᕆᔭᐅᓯᒪᔪᑦ ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕗᖅ ᐱᖁᔭᖓᑦ, 2011,
ᓈᓴᐅᑎᖓ 3

22 S.Nu.2012,c.17

32. (1) ᐊᑖᓂ ᑎᒍᐊᕐᓂᕐᒧᑦ ᐱᖁᔭᖓᓂ ᐊᑖᓂ ᑎᒍᐊᕐᓂᕐᒧᑦ ᐊᑐᐊᒐᖏᑦ, ᑖᓐᓇ ᐃᓚᖓ ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᓯᒪᕗᖅ.

(2) ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᑦ 18(1)(a) ᐊᒻᒪ 30(1)(a) ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᓯᒪᔪᑦ ᐲᖅᑕᐅᓪᓗᑎᒃ
“ᑲᒪᔨᓄᑦ ᐃᓕᓴᕆᔭᐅᕗᑦ ᐊᑖᓂ ᐋᓐᓂᐊᕕᖕᒧᑦ ᓇᓪᓕᐅᒃᑯᒫᑦ ᐊᒻᒪ ᐋᓐᓂᐊᖃᕐᓇᖏᑦᑐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐃᓄᓕᕆᓂᕐᒧᓪᓗ ᐱᖁᔭᖓᓂᒃ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ”.

33. (1) ᓄᓇᑦᑎᐊᕐᒥᑦ ᐋᓐᓂᐊᖃᕐᓇᖏᑦᑐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᓇᓪᓕᐅᒃᑯᒫᓄᑦ ᐱᔨᑦᑎᕋᖅᑎᖏᑦ ᐊᑐᐊᒐᑦ, ᐊᑕᓃᑦᑐᖅ ᐋᓐᓂᐊᕕᐅᑉ ᓇᓪᓕᐅᑯᒫᓄᑦ ᐋᓐᓂᐊᖃᕐᓇᖏᑦᑐᓕᕆᓂᕐᒧᓪᓗ ᐊᒻᒪ ᐃᓄᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐊᐅᓚᑦᑎᔨᖏᓐᓄᑦ ᐱᖁᔭᖅ, ᐊᓯᔾᔨᖅᑕᐅᕗᖅ ᑖᔅᓱᒪ ᐃᓚᖓᓂᒃ.

(2) ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᒪᔪᖅ A ᐊᑐᐊᒐᕐᓂᑦ ᐲᖅᑕᐅᕗᖅ ᐊᒻᒪ ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᒪᔪᑦ A
ᐋᖅᑭᓯᒪᔪᖅ ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᒪᔭᖓᑕ I ᑖᔅᓱᒪ ᐱᖁᔭᐅᑉ ᑭᖑᕝᕖᕗᖅ.

34. ᓇᓗᓇᐃᒃᑯᑕᖏᑦ ᓄᖅᑲᖓᓐᓇᐅᔪᓄᑦ, R.R.N.W.T. 1990, ᐃᓚᖓ I-6, ᐊᑖᓂᑉᐳᖅ ᑐᑭᖏᓐᓂᒃ ᐱᖁᔭᖅ, ᒪᕐᕈᐃᓕᖓᓪᓗᓂ ᓄᓇᕗᒥᑦ ᐃᓚᖓᓂ 29 ᓄᓇᕗᑦ ᐱᖁᔭᖓᓂᒃ (ᑲᓇᑕᒥᑦ), ᐲᖅᑕᐅᕗᖅ.

35. (1) ᐅᑎᕐᑎᑎᑕᐅᓂᕐᒧᑦ ᒪᓕᒐᕐᓂᑦ ᐊᐅᓚᑕᐅᔪᓐᓇᖅᑐᑦ ᑎᓕᓯᔾᔪᑎ, ᐊᓯᔾᔨᖅᑕᐅᕗᖅ, ᐊᑖᓂ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐱᖁᔭᖅ, ᐊᑐᐊᒐᐅᕗᖅ ᓈᓴᐅᑕ R-003-2011, ᐅᑎᕐᕕᐅᕗᖅ ᑖᔅᓱᒪ ᐃᓚᖓᓂ.

(2) ᖁᓪᓗᓈᑎᑐᖅᓯᒪᔪᖅ ᐃᓚᖓᓂ 3 ᐊᓯᔾᔨᖅᐳᖅ ᐲᖅᑕᐅᓪᓗᓂ “of the Province
of Quebec” ᑭᖑᕝᕖᓪᓗᓂᓗ "du Québec".

(3) ᐅᐃᕖᑎᑑᖓᔪᖅ ᐃᓚᖓᓂ 3 ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᓪᓗᓂ ᐲᖅᑕᐅᕗᖅ "de la
province".

36. (1) ᐊᑐᐊᒐᑦ ᓂᕈᐊᕐᓂᕐᒧᑦ ᐊᓯᔾᔨᖅᑕᐅᔪᑦ, ᐊᑖᓂ ᓄᓇᕗᑦ ᓂᕈᐊᕐᓂᕐᒧᑦ ᐱᖁᔭᖅ, ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᓪᓗᓂᓗ ᐊᑐᐊᒐᐅᓪᓗᓂ ᓈᓴᐅᑕ R-022-2010, ᐊᓯᔾᔨᖅᐳᖅ ᑲᒪᔨᓄᑦ ᐱᔨᑦᑎᕋᖅᑎᖏᓐᓄᓪᓗ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ.

(2) ᑖᓐᓇ ᐃᓚᖓ ᐊᑐᓕᓚᐅᖅᓯᒪᔪᖅ ᓄᕕᑉᐱᕆ 9, 2010-ᒥᑦ.

37. ᐊᐅᓚᑦᑎᓂᕐᒧᑦ ᐊᑐᐊᒐᖏᑦ, ᐊᑖᓂ ᖃᐅᔨᓴᖅᑎᓪᓚᕆᓄᑦ ᐱᖁᔭᖅ, ᐃᓚᓂᐊᖅᖢᓂ ᐊᑐᐊᒐᐅᓂᖓᓄᑦ ᓈᓴᐅᑕ R-005-2009 ᐲᖅᑕᐅᕗᖅ.

38. (1) ᐊᑖᓂ ᑭᒃᑯᓕᒫᑦ ᓈᓴᖅᑕᐅᔭᕆᐊᖃᖅᑐᓄᑦ ᐱᖁᔭᖓᓂ, ᐊᓯᔾᔨᖅᑕᐅᕗᖅ ᑖᔅᓱᒪ ᐃᓚᖓᓂ ᑖᓐᓇ ᑭᒃᑯᓕᒫᑦ ᓈᓴᕐᑕᐅᔭᕆᐊᖃᖅᑐᓄᑦ ᐊᑭᓕᕆᐊᓖᑦ ᐊᑐᐊᒐᖏᑦ.

(2) ᓇᓗᓇᐃᒃᑯᑕᖃᖅᑐᖅ 7 ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᒪᔪᒥᒃ ᐲᖅᑕᐅᕗᖅ.

ᐊᔾᔨᒌᖏᑦᑐᓄᑦ ᐱᖁᓕᔭᓕᐊᕆᔭᐅᓯᒪᔪᑦ ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕗᖅ ᐱᖁᔭᖓᑦ, 2011, ᓈᓴᐅᑎᖓ 3

23 S.Nu.2012,c.17

ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᒪᔪᖅ A
(ᐃᓚᖓ 5)
ᓄᓇᓕᐸᐅᔭᐃᑦ, ᑕᐅᓐ ᐊᒻᒪ ᓄᓇᓖᑦ ᐱᖁᔭᖓᑦ

ᒪᓕᒐᐃᑦ ᐊᓯᔾᔨᖅᑐᑦ

ᐅᖃᐅᓯᖅ ᐅᖃᐅᓯᓘᓐᓃᑦ
ᐲᖅᑕᐅᔪᑦ

ᐅᖃᐅᓯᖅ ᐅᖃᐅᓯᓘᓐᓃᑦ
ᑭᖑᕝᕕᖅᑕᐅᔪᑦ
• ᖃᓗᓈᑎᑐᖅᓯᒪᔪᖅ
ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᖅ 9.1(b)

“ᑲᔪᓯᔪᑦ” “ᑲᔪᓯᔪᑦ; ᐊᒻᒪ”

• ᖃᓗᓈᑎᑐᖅᓯᒪᔪᖅ
ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᖅ 31.1(2)(f)

“ᓇᖕᒥᓂᖃᕐᓂᕐᒧᑦ

ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᑦ ᐱᖁᔭᖅ;”

“ᓇᖕᒥᓂᖃᕐᓂᕐᒧᑦ

ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᑦ ᐱᖁᔭᖅ;
ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ”
• ᖃᓗᓈᑎᑐᖅᓯᒪᔪᖅ
ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᖅ 31.2(2)(b)

“ᕼᐊᒻᒪᓚᒃᑯᑦ ᑎᑎᕋᖅᑎᖓᑦ;” “ᕼᐊᒻᒪᓚᒃᑯᑦ ᑎᑎᕋᖅᑎᖓᑦ; ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ”
• ᖃᓗᓈᑎᑐᖅᓯᒪᔪᖅ
ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᖅ32.1(d)

“ᑎᒍᒥᐊᖅᑕᐅᔪᖅ
ᑭᒃᑯᑐᐃᓐᓇᕐᓄᑦ; ᐊᒻᒪ”

“ᑭᒃᑯᑐᐃᓐᓇᕐᓄᑦ
ᑎᒍᒥᐊᖅᑕᐅᔪᖅ:”
• ᐃᓚᖓ 53;
• ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓ 178(6)

“ᓄᓇᑦᑎᐊᖅ” “ᓄᓇᕗᑦ”

• ᖃᓗᓈᑎᑐᖅᓯᒪᔪᖅ
ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᖅ 53.6(1)(a)

“ᖄᖏᐅᑎᓪᓗᒍ ᑕᑦᓕᒪᓂᒃ
ᐊᕐᕌᒍᓂᒃ; ᐊᒻᒪ”

“ᖄᖏᐅᑎᓪᓗᒍ ᑕᑦᓕᒪᓂᒃ
ᐊᕐᕌᒍᓂᒃ;”
• ᖃᓗᓈᑎᑐᖅᓯᒪᔪᖅ
ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᖅ54.2(g)

“ᑐᕌᖓᔪᑦ ᑕᐃᑯᓄᖓ; ᐊᒻᒪ” “ᑐᕌᖓᔪᑦ ᑕᐃᑯᓄᖓ;”

• ᖃᓗᓈᑎᑐᖅᓯᒪᔪᖅ
ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᒃᑲᓐᓂᖅᑐᖅ

54.3(g)(v)

“ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᒪᔪᑦ
ᒪᓕᒐᕋᓛᓂᒃ;”

“ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᒪᔪᑦ
ᒪᓕᒐᕋᓛᓂᒃ; ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ

• ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓ 54.6(10) “ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᔨ ᓄᓇᕗᑦ
ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᕕᖓᓂ”

“ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᔨ”

• ᖃᓗᓈᑎᑐᖅᓯᒪᔪᖅ
ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᖅ55(2)(j)

“ᓇᖕᒥᓂᖃᕐᓂᖅ ᐊᖏᕈᑎ;
ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ”

“ᓇᖕᒥᓂᖃᕐᓂᖅ ᐊᖏᕈᑎ;
ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ”
• ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓ 68(1);
• ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓ 147(3);
• ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓ 180(1);
• ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᖅ180(3)(b)

“ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᔨ ᑲᓇᑕᒥᑦ
ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᕕᒡᔪᐊᖅ”

“ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᔨ”

• ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓ 68(2);
• ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓ 180(1);

ᒪᓕᒐᖏᑦ ᑲᓇᑕᒥᑦ
ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᕕᒡᔪᐊᖓᓂ”

“ᒪᓕᒐᖏᑦ ᓄᓇᕗᑦ
ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᕕᖓᓂ”
• ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᖅ 69(1)(d) “ᐃᒪᓕᕆᓂᖅ”; “ᐃᒪᓕᕆᓂᖅ”.
• ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᖅ101(b);
• ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖏᑦ
156(2),(3);
• ᐃᓚᖓ 208;

“ᒐᕙᖓᑦ ᓄᓇᑦᑎᐊᖅ” “ᒐᕙᒪᖓᑕ ᓄᓇᕗ”

ᐊᔾᔨᒌᖏᑦᑐᓄᑦ ᐱᖁᓕᔭᓕᐊᕆᔭᐅᓯᒪᔪᑦ ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕗᖅ ᐱᖁᔭᖓᑦ, 2011, ᓈᓴᐅᑎᖓ 3

24 S.Nu.2012,c.17

• ᐃᓚᖓ 209
• ᖃᓗᓈᑎᑐᖅᓯᒪᔪᖅ
ᐃᓚᖓ 118;
• ᖃᓗᓈᑎᑐᖅᓯᒪᔪᖅ
ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓ 134(2);
• ᖃᓗᓈᑎᑐᖅᓯᒪᔪᖅ
ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓ 139(2);
• ᖃᓗᓈᑎᑐᖅᓯᒪᔪᖅ
ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓ 141(3)
• ᖃᓗᓈᑎᑐᖅᓯᒪᔪᖅ
ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓ 164(1.1)

“ᑕᐃᒪᐃᒃᑲᓗᐊᖅᑎᓪᓗᒍ” “ᐱᖃᓯᐅᑎᖏᑦᑐᖅ”

• ᖃᓗᓈᑎᑐᖅᓯᒪᔪᖅ
ᐃᓚᖓ 128

"ᒪᓕᒐᕌᓚᑎᒍᑦ”, "ᒪᓕᒐᕌᓚᑎᒍᑦ”,

• ᐃᓚᖓ 148 “ᓄᓇᑦᑎᐊᖅ
ᐃᒡᓗᓕᕆᔨᕐᔪᐊᒃᑯᑦ ᐱᖁᔭᖓᑦ”

“ᓄᓇᕗᑦ ᐃᒡᓕᓗᕆᔨᕐᔪᐊᒃᑯᑦ
ᐱᖁᔭᖓᑦ”
• ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓ 175.1(3) “ᐋᓐᓂᐊᖃᕐᓇᖏᑦᑐᓕᕆᓂᖅ
ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ
ᐊᑦᑕᓐᓈᕿᑦᑕᐃᓕᒪᓂᖅ”

“ᐋᓐᓂᐊᖃᕐᓇᖏᑦᑐᓕᕆᓂᖅ
ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ
ᐊᑦᑕᓐᓈᕿᑦᑕᐃᓕᒪᓂᖅ”
• ᖃᓗᓈᑎᑐᖅᓯᒪᔪᖅ
ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᖅ 187(d)

“ᓄᓇᓖᑦ ᑎᑎᕋᖅᑎᖓᑦ;
ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ”

“ᓄᓇᓖᑦ ᑎᑎᕋᖅᑎᖓᑦ”;

• ᖃᓗᓈᑎᑐᖅᓯᒪᔪᖅ
ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᖅ189(c)

“ᖃᓄᐃᓕᖅᑐᑦ; ᐊᒻᒪ” “ᖃᓄᐃᓕᖅᑐᑦ;”

ᓇᓗᓇᐃᒃᑯᑕᖓ B
(ᐃᓚᖓ 10)
ᐃᓚᒌᓄᑦ ᒪᓕᒐᖏᑦᓄᑦ ᐱᖁᔭᖅ

ᒪᓕᒐᐃᑦ ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᓯᒪᔪᑦ

ᐅᖃᐅᓯᖅ ᐅᖃᐅᓰᓗᓐᓃᑦ
ᐲᖅᑕᐅᔪᑦ

ᐅᖃᐅᓯᖅ ᐅᖃᐅᓰᓪᓗᓐᓃᑦ
ᑭᖑᕝᕕᖅᑕᐅᔪᑦ
• ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᖅ 12(a)-
(c);
• ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓ 27(3);
• ᐃᓚᖓ 28;
• ᐃᓚᖓ 47;
• ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓ 49(1);

“ᓄᓇᑦᑎᐊᖅ” “ᓄᓇᕗᑦ”

• ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓ 27(6);
• ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᖅ 49(3)(a)

“ᒐᕙᒪᖓᑕ ᓄᓇᑦᑎᐊᖅ” “ᒐᕙᒪᖓᑕ ᓄᓇᕗᑦ”

• ᖃᓗᓈᑎᑐᖅᓯᒪᔪᖅ
ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓ 37(8)

“ᐃᓅᔪᓐᓃᖅᑐᕕᓃᑦ
ᐱᖁᑎᖏᑦ
ᖃᓄᐃᑕᐅᓂᐊᕐᓂᖏᓐᓄᑦ
ᐸᕐᓇᒃᓯᒪᖏᑦᑐᑦ ᐱᖁᔭᖅ”

“ᐃᓅᔪᓐᓃᖅᑐᕕᓃᑦ ᐱᖁᑎᖏᑦ
ᖃᓄᐃᑕᐅᓂᐊᕐᓂᖏᓐᓄᑦ
ᐸᕐᓇᒃᓯᒪᖏᑦᑐᑦ ᐱᖁᔭᖅ”

ᐊᔾᔨᒌᖏᑦᑐᓄᑦ ᐱᖁᓕᔭᓕᐊᕆᔭᐅᓯᒪᔪᑦ ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕗᖅ ᐱᖁᔭᖓᑦ, 2011, ᓈᓴᐅᑎᖓ 3

25 S.Nu.2012,c.17

• ᖃᓪᓗᓈᑎᑐᖅᓯᒪᔪᖅ
ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓ 37(10)

“ᑮᓇᐅᔭᓄᑦ
ᐃᑲᔪᖅᑕᐅᔭᕆᐊᖃᖅᑐᓄᑦ
ᐱᖁᔭᖅ”

“ᑮᓇᐅᔭᓄᑦ
ᐃᑲᔪᖅᑕᐅᔭᕆᐊᖃᖅᑐᓄᑦ
ᐱᖁᔭᖅ”
• ᖃᓪᓗᓈᑎᑐᖅᓯᒪᔪᖅ
ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᖅ 39(c);

“ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓ” “ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖏᑦ”

• ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓ 40(4); “ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᖅ (1)(c)” “ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᒃᑲᓐᓂᖅᑐᖅ
(1)(a)(iii)”
• ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᖅ
49(3)(b);

“ᓄᓇᑦᑎᐊᖅ
ᐃᒡᓗᓕᕆᔨᕐᔪᐊᒃᑯᑦ
ᐱᖁᔭᖓᑦ”

“ᓄᓇᕗᑦ ᐃᒡᓗᓕᕆᔨᕐᔪᐊᒃᑯᑦ
ᐱᖁᔭᖓᑦ”

• ᐃᓚᖓ 62 “ᒪᓕᒐᖏᑦ ᑲᓇᑕᒥᑦ
ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᕕᒡᔪᐊᖅ”

“ᒪᓕᒐᖏᑦ ᓄᓇᕗᑦ
ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᕕᖓᓂ”

ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᒪᔪᖅ C
(ᐃᓚᖓ 13)
ᐸᖅᑭᔨᓄᑦ ᐸᐸᑦᑎᔨᓄᓪᓗ ᐱᖁᔭᖅ

ᒪᓕᒐᐃᑦ ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᓯᒪᔪᑦ

ᐅᖃᐅᓯᖅ ᐅᖃᐅᓰᓗᓐᓃᑦ
ᐲᖅᑕᐅᔪᑦ

ᐅᖃᐅᓯᖅ ᐅᖃᐅᓰᓗᓐᓃᑦ
ᑭᖑᕝᕕᖅᑕᐅᔪᑦ
• ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓ 1(1),
ᑐᑭᖏᑦ “ᐅᓄᕐᓂᖅᓴᑦ
ᓄᓇᑦᑎᐊᒥᑦ ᑎᓕᓯᔾᔪᑎ”
“ᓄᓇᓖᓗ”;
• ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᒃᑲᓐᓂᖅᑐᖅ
8(1)(a)(vi);
• ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᑦ 15(3)(a)
ᐊᒻᒪ (c);
• ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᖅ 18(4)(f);
• ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᒃᑲᓐᓂᖅᑐᖅ
32(1)(a)(v);
• ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᖅ 48(4)(g)

“ᓄᓇᑦᑎᐊᖅ” “ᓄᓇᕗᑦ”

• ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᖅ 4(4)(a) “ᔫᑲᓐ” “ᓄᓇᑦᑎᐊᖅ”
• ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓ 17(3);
• ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓ 19(2);
• ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓ 39(3);
• ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᖅ
44(1)(a);
• ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᖅ
44(3)(a);
• ᐃᓚᖓ 51

“ᑎᑎᕋᖅᑎ ᑲᓇᑕᒥᑦ
ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᕕᒡᔪᐊᒥᑦ”

“ᑎᑎᕋᖅᑎ”

ᐊᔾᔨᒌᖏᑦᑐᓄᑦ ᐱᖁᓕᔭᓕᐊᕆᔭᐅᓯᒪᔪᑦ ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕗᖅ ᐱᖁᔭᖓᑦ, 2011, ᓈᓴᐅᑎᖓ 3

26 S.Nu.2012,c.17

• ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᒃᑲᓐᓂᖅᑐᖅ
57(a)(iii)

“ᒐᕙᒪᑕ ᓄᓇᑦᑎᐊᖅ” “ᒐᕙᒪᑕ ᓄᓇᕗᑦ”

ᓇᓗᓇᐃᕈᑎ D
(ᐃᓚᖓ 18)
ᓘᒃᑕᖑᓂᕐᒥᒃ ᐃᖅᑲᓇᐃᔮᖃᖅᑐᑦ ᐱᖁᔭᖅ

ᒪᓕᒐᐃᑦ ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᔪᑦ

ᐅᖃᐅᓯᖅ ᐅᖃᐅᓰᓪᓗᓐᓃᑦ
ᐲᖅᑕᐅᔪᑦ

ᐅᖃᐅᓯᖅ ᐅᖃᐅᓰᓪᓗᓐᓃᑦ
ᑭᖑᕝᕕᖅᑐᑦ
• ᐃᓚᖓ 1, ᑐᑭᖏᑦ
“ᐊᑐᕈᓐᓇᐅᑎ”
“ᓘᒃᑕᖅ”, ᐊᒻᒪ
“ᐱᔪᓐᓇᐅᑎ”
• ᐃᓚᖓ 2;
• ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᑦ 8(1)(a)
ᐊᒻᒪ (b);
• ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓ 11(1);
• ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᑦ 13(a)
ᐊᒻᒪ (b);
• ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖏᑦ 14(2),
(3), (4), ᐊᒻᒪ (7);
• ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓ 16(2);
• ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖏᑦ 17(1)
ᐊᒻᒪ (3);
• ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᒃᑲᓐᓂᖅᑐᑦ
21(4)(a) ᐊᒻᒪ (c);
• ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓ 29(3);
• ᐃᓚᖓ 44;
• ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᒃᑲᓐᓂᖅᑐᑦ

46(a), (f), (g) ᐊᒻᒪ
(h);
• ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓ 48(1);
• ᐃᓚᖓ 50

“ᓄᓇᑦᑎᐊᖅ” “ᓄᓇᕗᑦ”

• ᖃᓗᓈᑎᑐᖅᓯᒪᔪᖅ
ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓ 10(4);
• ᖃᓗᓈᑎᑐᖅᓯᒪᔪᖅ
ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓ 11(1);
• ᖃᓗᓈᑎᑐᖅᓯᒪᔪᖅ
ᐃᓚᖓ 23;

“ᑕᐃᒪᐃᒃᑲᓗᐊᖅᑎᓪᓗᒍ” “ᐱᖃᓯᐅᑎᖏᑦᑐᖅ”

ᐊᔾᔨᒌᖏᑦᑐᓄᑦ ᐱᖁᓕᔭᓕᐊᕆᔭᐅᓯᒪᔪᑦ ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕗᖅ ᐱᖁᔭᖓᑦ, 2011,
ᓈᓴᐅᑎᖓ 3

27 S.Nu.2012,c.17

• ᖃᓗᓈᑎᑐᖅᓯᒪᔪᖅ
ᐃᓚᖓ 42
• ᐃᓚᖓ 22 “ᒐᕙᒪᑕ ᓄᓇᑦᑎᐊᖅ” “ᒐᕙᒪᖓᑕ ᓄᓇᕗᑦ”
• ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓ 29(3);
• ᐃᓚᖓ 32;
• ᐃᓚᖓ 33;
• ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓ 38(2)

“ᒪᓕᒐᖏᑦ ᑲᓇᑕᒥᑦ
ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᕕᒡᔪᐊᖓᓂ”

“ᒪᓕᒐᖏᑦ ᓄᓇᕗᑦ
ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᕕᖓᓂ”

• ᐃᓚᖓ 49 “ᐊᕐᕌᒍᑦ ᒪᕐᕉᒃ ᑎᑭᐅᑎᓗᒍ” “ᖄᖏᐅᑎᓗᒍ ᐊᕐᕌᒍᑦ ᒪᕐᕉᒃ”

ᓇᓗᓇᐃᒃᑯᑕᖅ E
(ᐃᓚᖓ 19)
ᐃᓱᒪᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐱᖁᔭᖅ

ᒪᓕᒐᐃᑦ ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᓯᒪᔪᑦ

ᐅᖃᐅᓯᖅ ᐅᖃᐅᓰᓪᓗᓐᓃᑦ ᐅᖃᐅᓯᖅ ᐅᖃᐅᓰᓪᓗᓐᓃᑦ

• ᐱᒋᐊᕐᓂᖓᓂ;
• ᐃᓚᖓ 1, ᑐᑭᖏᑦ
“ᐋᓐᓂᐊᕕᒃ” ᐊᒻᒪ
“ᐃᓱᒪᓕᕆᔨ”
• ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᑦ 3(a), (c);
• ᐃᓚᖓ 4;
• ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᑦ 5(a), (b);
• ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓᓂ 7(4);
• ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓᓂ 8(2);
• 9ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖏᓐᓂᒃ
(7)-(9);
• ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᖅ
15(1)(d);
• ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖏᓐᓂᒃ
15(3), (4);
• ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖏᓐᓂᒃ
16(5), (6);
• ᐃᓚᖓ 18;
• ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓ 18.1(1);
• ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖏᓐᓂᒃ
19(2), (3);
• ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓ 23(1);
• ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓ 23.2(1);
• ᐃᓚᖓ 23.3;
• ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓ 23.4(7);
• ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓ 26(2);

“ᓄᓇᑦᑎᐊᖅ” “ᓄᓇᕗᑦ”

ᐊᔾᔨᒌᖏᑦᑐᓄᑦ ᐱᖁᓕᔭᓕᐊᕆᔭᐅᓯᒪᔪᑦ ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕗᖅ ᐱᖁᔭᖓᑦ, 2011, ᓈᓴᐅᑎᖓ 3

28 S.Nu.2012,c.17

• ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓ 30(1)
• ᐱᒋᐊᓂᖓᓂ
• ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᖅ 6(a);
• ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᖅ 8(4)(a);
• ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᖅ 14(c);
• ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᒃᑲᓐᓂᖅᑐᖅ
23(5)(b)(i);
• ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᒃᑲᓐᓂᖅᑐᖅ
23.2(3)(a)(i)

“ᖃᕗᓕᖅᑐᖅ” “ᐱᖃᖅᑐᖅ”

• "ᖃᓪᓗᓈᑎᑐᖅᓯᒪᔪᖅ
ᐃᓚᖓ 1, ᑐᑭᖏᑦ
“ᐃᓱᒪᒥᒍᑦ ᐊᔪᕈᑎᓕᒃ”

“ᐃᓕᖅᑯᓯᖅ” “ᐃᓕᖅᑯᓯᖅ”

• ᐃᓚᖓ 3;
• ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓ 50(1)

“ᒐᕙᒪᖓ ᓄᓇᑦᑎᐊᖅ” “ᒐᕙᒪᖓ ᓄᓇᕗᑦ”

• ᐃᓚᖓ 3;
• ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓ 48(1),
ᑐᑭᖓ “ᓘᒃᑖᖅ”

“ᔫᑲᓐ,” “ᓄᓇᑦᑎᐊᖅ”

• ᖃᓗᓈᑎᑐᖅᓯᒪᔪᖅ
ᐃᓚᖓ 5;
• ᖃᓗᓈᑎᑐᖅᓯᒪᔪᖅ
ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓ 19(3);
• ᖃᓗᓈᑎᑐᖅᓯᒪᔪᖅ
ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓ 19.4(2);
• ᖃᓗᓈᑎᑐᖅᓯᒪᔪᖅ
ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓ 23.1(2);
• ᖃᓗᓈᑎᑐᖅᓯᒪᔪᖅ
ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓ 35(4)

“ᑕᐃᒪᐃᒃᑲᓗᐊᖅᑎᓪᓗᒍ” “ᐱᖃᓯᐅᑎᖏᑦᑐᖅ”

• ᐃᓚᖓ 6;
• ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓ 40(3)

“ᑖᐃᓱᒧᖓ ᖃᕗᒃᑐᖅ” “ᐱᖃᖅᑐᖅ”

• ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᖅ 9(2)(c) “ᖃᕗᒃᑐᖅ” “ᐱᖃᖅᑐᖅ”
• ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᖅ 14(a) “ᖃᕗᖏᑦᑐᖅ” “ᐱᖃᖏᑦᑐᖅ”
• ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖏᑦ 15(1)-
(3);
• ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖏᑦ 16(1),
(4), (6)

ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᖅ 13(h) or
ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ 14(c)"

“ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓ 13(2) or
ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᖅ
14(c)"

• ᖃᓗᓈᑎᑐᖅᓯᒪᔪᖅ
ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓ 16(6)

ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ 14(c),"

ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ 14(c)"

• ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᖅ
19(3)(a);
• ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓ 19.3(1);
• ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓ 26(1);

ᑲᓇᑕᒥᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᕕᒡᔪᐊᖅ “ᓄᓇᕗᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᕕᖓ”

ᐊᔾᔨᒌᖏᑦᑐᓄᑦ ᐱᖁᓕᔭᓕᐊᕆᔭᐅᓯᒪᔪᑦ ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕗᖅ ᐱᖁᔭᖓᑦ, 2011, ᓈᓴᐅᑎᖓ 3

29 S.Nu.2012,c.17

• ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖏᑦ 26.1(1),
(2);
• ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᖅ
26.1(3)(a),(b);
• ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᖅ
28(1)(b);
• ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖏᑦ 29(1),
(3);
• ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᖅ
29(4)(a),(b);
• ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᖅ
35(2)(b);
• ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᖅ
44(1)(b);
• ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᖅ

49(2)(g);
• ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᖅ 49(5)(c)
• ᖃᓗᓈᑎᑐᖅᓯᒪᔪᖅ
ᐃᓚᖓ 23(5)(b)(i)(C)

“ᐱᕕᒃᑐᒥᒃ ᑎᒥᒥᒍᑦ
ᐋᓐᓂᕐᔪᐊᑐᖅ”

“ᐱᕕᒃᑐᒥᒃ ᑎᒥᒥᒍᑦ
ᐋᓐᓂᕐᔪᐊᑐᖅ”
• ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓ 31(1) “ᐅᒻᒥᖓ ᖃᕗᒃᑐᖅ” “ᐱᖃᖅᑐᖅ”
• ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖏᑦ 41(1),
(2)

“ᐅᒻᒥᖓ ᖃᕗᒃᑐᖅ” “ᐱᖃᓚᐅᖅᓯᒪᔪᖅ”

• ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᖅ 44(1)(a) “ᖃᕗᖃᑦᑕᕈᓐᓃᖅᑐᖅ” “ᖃᕗᒎᓐᓂᖅᑐᖅ”
• ᖃᓗᓈᑎᑐᖅᓯᒪᔪᖅ
ᐃᓚᖓ 46

“ᖃᕗᓕᒑᔪᖅ” “ᐱᖃᖅᑐᖅ”

• ᖃᓗᓈᑎᑐᖅᓯᒪᔪᖅ
• ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓ 60(1)

“ᐊᕐᕌᒍᑦ ᒪᕐᕉᒃ ᑎᑭᐅᑎᓗᒍ” “ᖄᖏᐅᑎᓗᒍ ᐊᕐᕌᒍᑦ
ᒪᕐᕉᒃ”
• ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓ 60(2) “ᖃᕗᒍᓐᓃᖅᑐᕕᓂᖅ” “ᐱᖃᕈᓐᓃᖅᑐᖅ”

ᓇᓗᓇᐃᒃᑯᑕᖓ F
(ᐃᓚᖓ 20)
ᐅᔭᕋᕐᓂᐊᕐᕕᖕᒥ ᐋᓐᓂᐊᖃᕐᓇᙱᑦᑐᓂᕆᓂᕐᒧᑦ ᐊᑦᑕᓇᔾᔭᐃᖅᓯᓯᒪᓂᕐᒧᓪᓗ

ᒪᓕᒐᐃᑦ ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᓯᒪᔪᑦ

ᐅᖃᐅᓯᖅ ᐅᖃᐅᓰᓪᓗᓐᓃᑦ
ᐲᖅᑕᐅᔪᑦ

ᐅᖃᐅᓯᖅ ᐅᖃᐅᓰᓪᓗᓐᓃᑦ
ᑭᖑᕝᕕᖅᑕᐅᔪᑦ
• ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓ 31(2);
• ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖏᑦ 33(1),
(2) ᐊᒻᒪ (4)-(6);
• ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᖅ 35(2)(a)

“ᑲᓇᑕᒥᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᕕᒡᔪᐊᖅ” “ᓄᓇᕗᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᕕᖓ”

• ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓ 37(2) “ᒐᕙᒪᖓᑕ ᓄᓇᑦᑎᐊᖅ” “ᒐᕙᒪᑕ ᓄᓇᕗᑦ”

ᐊᔾᔨᒌᖏᑦᑐᓄᑦ ᐱᖁᓕᔭᓕᐊᕆᔭᐅᓯᒪᔪᑦ ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕗᖅ ᐱᖁᔭᖓᑦ, 2011,
ᓈᓴᐅᑎᖓ 3

30 S.Nu.2012,c.17

• ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓ 46(1) “ᓄᓇᑦᑎᐊᖅ” “ᓄᓇᕗᑦ”
• ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓ 46(3) “ᓄᓇᑦᑎᐊᖅ ᐱᖁᔭᖏᑦ
ᑲᑎᑕᐅᓯᒪᔪᑦ”

“ᓄᓇᕗᑦ ᐱᖁᔭᖏᑦ
ᑲᑎᑕᐅᓯᒪᔪᑦ”
• ᖃᓗᓈᑎᑐᖅᓯᒪᔪᖅ
ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓ 48(4)

“ᑕᐃᒪᐃᒃᑲᓗᐊᖅᑎᓪᓗᒍ” “ᐱᖃᓯᐅᑎᖏᑦᑐᖅ”

ᓇᓗᓇᐃᒃᑯᑕᖓ G
(ᐃᓚᖓ 25)
ᐃᓄᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐱᖁᔭᖅ

ᒪᓕᒐᐃᑦ ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᔪᑦ

ᐅᖃᐅᓯᖅ ᐅᖃᐅᓰᓪᓗᓐᓃᑦ
ᐲᖅᑕᐅᔪᑦ

ᐅᖃᐅᓯᖅ ᐅᖃᐅᓰᓪᓗᓐᓃᑦ
ᑭᖑᕝᕕᖅᑕᐅᔪᑦ
• ᐃᓚᖓ 1 ᑐᑭᖓ

“ᑲᑎᒪᔨ”;
• ᐃᓚᖓ 2;
• ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖏᑦ 5(1),
(2);
• ᐃᓚᖓ 11;
• ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᖅ 16(o)

“ᓄᓇᑦᑎᐊᖅ” “ᓄᓇᕗᑦ”

• ᐃᓚᖓ 10 “ᒐᕙᒪᖓ ᓄᓇᑦᑎᐊᖅ” “ᒐᕙᒪᖓ ᓄᓇᕗᑦ”

ᓇᓗᓇᐃᒃᑯᑕᖅ H
(ᐃᓚᖓ 29)
ᑭᒃᑯᓕᒫᑦ ᓈᓴᖅᑕᐅᕙᓪᓕᐊᖃᑕᕐᓂᖏᓐᓄᑦ ᐱᖁᔭᖅ

ᒪᓕᒐᐃᒃ ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᔪᑦ ᐅᖃᐅᓯᖅ ᐅᖃᐅᓯᓪᓘᓐᓃᑦ
ᐲᖅᑕᐅᔪᖅ

ᐅᖃᐅᓯᖅ ᐅᖃᐅᓯᓪᓘᓐᓃᑦ
ᑭᖑᕝᕕᖅᑕᐅᔪᑦ
• ᐃᓚᖓ 1, ᑐᑭᖓ
“ᐊᔪᖅᑐᖅ”;
• ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓ 2(1);
• ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓ 11(3),(5);
• ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓ 12(1);
• ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓ 13(4);
• ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖏᑦ 16
(1),(2);
• ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓ 18(1);
• ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓ 19(1);
• ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᖅ 22(2)(a);
• ᐃᓚᖏ 24;

“ᓄᓇᑦᑎᐊᖅ” “ᓄᓇᕗᑦ”

ᐊᔾᔨᒌᖏᑦᑐᓄᑦ ᐱᖁᓕᔭᓕᐊᕆᔭᐅᓯᒪᔪᑦ ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕗᖅ ᐱᖁᔭᖓᑦ, 2011, ᓈᓴᐅᑎᖓ 3

31 S.Nu.2012,c.17

• ᐃᓚᖏ 25;
• ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᑦ
26(1)(a),(b);
• ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓ 32(1);
• ᐃᓚᖓ 36;
• ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓ 40(3);
• ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓ 56(2)
• ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓ 13(3); “ᓄᓇᓖᑦ ᐊᕕᒃᑐᖅᓯᒪᔪᑦ, ᓄᓇᑦᑎᐊᖅ” ᐊᒥᐊᓕᒐᐃᑦ
ᓄᓇᖓ”

“ᓄᓇᓖᑦ ᐊᕕᒃᑐᖅᓯᒪᔪᖅ,
ᓄᓇᑦᑎᐊᖅ ᓄᓇᕘᒥᓪᓘᓐᓃᑦ”

• ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓ 13(4); “ᓄᓇᓖᑦ ᐊᕕᒃᑐᖅᓯᒪᔪᑦ, ᐊᒥᐊᓕᒑᐃᑦ ᓄᓇᖓ ᐃᓄᑉ
ᐃᓅᕕᖓᓂ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ

ᔫᑲᒥᑦ, ᐃᓄᒃ ᑕᐃᑲᙵᑦ
ᐃᓅᓂᕈᓂ”

“ᓄᓇᓖᑦ ᐊᕕᒃᑐᖅᓯᒪᔪᑦ,
ᓄᓇᑦᑎᐊᖅ ᓄᓇᕘᒥᓪᓘᓐᓃᑦ

• ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓ 14(3);
• ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᖅ 30(3)(c);
• ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᖅ 31(3)(c);
• ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᖅ 33(3)(b);
• ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᖅ 33(4)(b);
• ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖏᑦ
39(1),(3),(5),(6)

“ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᔨ ᑲᓇᑕᒥᑦ
ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᕕᒡᔪᐊᖓᓂ”

“ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᔨ ᓄᓇᕗᑦ
ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᕕᖓᓂ”

• ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓ 18(3);
• ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓ 26(1);
• ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᒃᑲᓐᓂᖅᑐᖅ
26(1)(b)(i);

“ᓄᓇᓖᑦ ᐊᕕᒃᑐᖅᓯᒪᔪᑦ
ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᔫᑲᓐ”

“ᓄᓇᓖᑦ ᐊᕕᒃᑐᖅᓯᒪᔪᖅ
ᓄᓇᑦᑎᐊᖅ ᓄᓇᕘᒥᓪᓘᓐᓃᑦ

• ᐃᓚᑲᓐᓂᖓᓂᑦ 39(2),
(4)

“ᑎᑎᕋᖅᑎ ᑲᓇᑕᒥᑦ
ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᕕᒡᔪᐊᖓᓂ”

“ᑎᑎᕋᖅᑎ”

ᐊᔾᔨᒌᖏᑦᑐᓄᑦ ᐱᖁᓕᔭᓕᐊᕆᔭᐅᓯᒪᔪᑦ ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕗᖅ ᐱᖁᔭᖓᑦ, 2011, ᓈᓴᐅᑎᖓ 3

32 S.Nu.2012,c.17

ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᒪᔪᖅ I
(ᐃᓚᖓ 33)

ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᒪᔪᖅ A
(ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓ 1(1))

ᐃᓚᖓ I

ᓇᒥᓂᖓ ᐊᑎᖓ ᐋᓐᓂᐊᕕᐅᒃ

ᐃᖃᓗᐃᑦ ᕿᑭᖅᑕᓂ ᐋᓐᓂᐊᕕᒃ

ᐃᓚᖓ II

ᓇᒥᓂᖓ ᐊᑎᖓ ᐋᓐᓂᐊᕕᐅᒃ

ᐃᒃᐱᐊᕐᔪᑦ ᐃᒃᐱᐊᕐᔪᒃ ᐋᓐᓂᐊᕕᒃ
ᐊᕐᕕᐊᑦ ᐊᕐᕕᐊᑦ ᐋᓐᓂᐊᕕᒃ
ᖃᒪᓂᑦᑐᐊᖅ ᖃᒪᓂᑦᑐᐊᖅ ᐋᓐᓂᐊᕕᒃ
ᐃᖃᓗᒃᑐᑦᑎᐊᖅ ᐃᖃᓗᒃᑐᑦᑎᐊᖅ ᐋᓐᓂᐊᕕᒃ
ᑭᖓᐃᑦ ᑭᖓᐃᑦ ᐋᓐᓂᐊᕕᒃ
ᐃᒡᓗᓕᒑᕐᔪᑦ ᐃᒡᓗᓕᒑᕐᔪᑦ ᐋᓐᓂᐊᕕᒃ
ᑲᖏᖅᑐᒑᐱᒃ ᑲᖏᖅᑐᒑᐱᒃ ᐋᓐᓂᐊᕕᒃ
ᓴᓕᖅ ᓴᓕᖅ ᐋᓐᓂᐊᕕᒃ
ᐅᖅᓱᖅᑑᖅ ᐅᖅᓱᖅᑑᖅ ᐋᓐᓂᐊᕕᒃ
ᐊᐅᓱᐃᑦᑐᖅ ᐊᐅᓱᐃᑦᑐᖅ ᐋᓐᓂᐊᕕᒃ
ᓴᓂᕋᔭᒃ ᓴᓂᕋᔭᒃ ᐋᓐᓂᐊᕕᒃ
ᐃᒡᓗᓕᒃ ᐃᒡᓗᓕᒃ ᐋᓐᓂᐊᕕᒃ
ᑭᒻᒥᕈᑦ ᑭᒻᒥᕈᑦ ᐋᓐᓂᐊᕕᒃ
ᑯᒑᕈᒃ ᑯᒑᕈᒃ ᐋᓐᓂᐊᕕᒃ
ᖁᕐᓗᖅᑑᖅ ᖁᕐᓗᖅᑑᖅ ᐋᓐᓂᐊᕕᒃ
ᐸᓐᓂᖅᑑᖅ ᐸᓐᓂᖅᑑᖅ ᐋᓐᓂᐊᕕᒃ
ᒥᑦᑎᒪᑕᓕᒃ ᒥᑦᑎᒪᑕᓕᒃ ᐋᓐᓂᐊᕕᒃ
ᕿᑭᖅᑕᕐᔪᐊᖅ ᕿᑭᖅᑕᕐᔪᐊᖅ ᐋᓐᓂᐊᕕᒃ
ᑲᖏᖅᖠᓂᖅ ᑲᖏᖅᖠᓂᖅ ᐋᓐᓂᐊᕕᒃ
ᓇᐅᔮᑦ ᓇᐅᔮᑦ ᐋᓐᓂᐊᕕᒃ
ᖃᐅᓱᐃᑦᑐᖅ ᖃᐅᓱᐃᑦᑐᖅ ᐋᓐᓂᐊᕕᒃ
ᓴᓂᑭᓗᐊᖅ ᓴᓂᑭᓗᐊᖅ ᐋᓐᓂᐊᕕᒃ
ᑕᓗᕐᔪᐊᖅ ᑕᓗᕐᔪᐊᖅ ᐋᓐᓂᐊᕕᒃ
ᑎᑭᕋᕐᔪᐊᖅ ᑎᑭᕋᕐᔪᐊᖅ ᐋᓐᓂᐊᕕᒃ

ᐊᔾᔨᒌᖏᑦᑐᓄᑦ ᐱᖁᓕᔭᓕᐊᕆᔭᐅᓯᒪᔪᑦ ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕗᖅ ᐱᖁᔭᖓᑦ, 2011, ᓈᓴᐅᑎᖓ 3

33 S.Nu.2012,c.17

ᐅᑯᐊ ᐊᒥᓱᕈᕐᑎᑕᐅᓯᒪᔪᑦ
ᓄᓇᕗᒥ ᐸᐃᑉᐹᓕᕆᔨᓄᑦ
©2012